

EL LITORAL

Año XLVI — No. 14.567 | Precio del ejemplar: $ 7 | SANTA FE, domingo 17 de noviembre de 1963 | Edición de 12 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651/59 — Tél. 20101

PROSIGUE LA LABOR EN LAS ZONAS PETROLERAS

El titular de YPF, Dr. Suárez, reunióse con representantes de empresas extranjeras.– Repercusión de la decisión del P. E.

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — Con respecto a la repercusión en las empresas petroleras, alcanzadas por la medida del gobierno, se destaca que hasta el momento no se ha hecho conocer una opinión concreta respecto al problema. No obstante mientras que en Shell se dijo que la circunstancia anotada les impedía formular comentarios, en Esso se expresó conocer los decretos por la versión de la prensa únicamente, reiterando la validez de los contratos entendiendo que su tramitación fue correcta y que la empresa ha cumplido ampliamente los compromisos contraídos, destacando entre las obras realizadas el oleoducto Challaco-Puerto Rosales, en el que se invirtieron 18 millones de dólares que YPF debe pagar en 30 años, con un 5 por ciento de interés. En Tennessee se indicó que también se habían cumplido normalmente las estipulaciones del contrato.

Donde fueron más explícitos, fue en ASTRA, donde su presidente, Sr. Ricardo Gruneisen destacó —en conferencia de prensa— que si bien no corresponde a la empresa juzgar los motivos de la anulación, consideran que la medida tomada, incluyendo a ASTRA, es injusta. Señaló el nombrado que dicha empresa ha gastado 1.300 millones de pesos en inversiones fijas en las que no están incluidos equipos de perforación, repuestos, etc.; que vende a YPF el petróleo facturándolo a 8.87 dólares el metro cúbico, pagadero en pesos moneda nacional; que ha facturado petróleo crudo al mismo organismo por valor de 248 millones 500.000 de pesos, y que hasta ahora sólo se le han pagado 150.000.000.

Por su parte el titular de la Pan American Argentina Oil Company, Dr. Mario Cueto, ratificó explícitamente su absoluta convicción de la legalidad del contrato que amparó toda su gestión en la República Argentina y de la conveniencia técnica, económica y social que el mismo significa para la Nación.

El presidente de la American Int., Sr. C. Ritta, manifestó que el contrato que celebró dicha empresa fue con "un gobierno debidamente constituido y es completamente legal en todos sus aspectos, de acuerdo con las opiniones de nuestros asesores legales argentinos".

Finalmente expresó: "Aunque todavía nos mantenemos en el deseo de cooperar con el gobierno en busca de una solución justa para cualquier discrepancia honesta, por supuesto tomaremos todos los recaudos a nuestro alcance para proteger nuestros legítimos intereses".

Cabe informar, por último, que la medida del gobierno provocó también incidentes callejeros, protagonizados por grupos de personas adictas al comunismo, quienes, en manifestación, marcharon en la tarde anterior por la diagonal Roque Sáenz Peña y Maipú, exteriorizando a viva voz su adhesión a la anulación de los contratos petroleros. Los nombrados portaban carteles con inscripciones de ese tono y leyendas del Partido Comunista. Luego se reunieron a pocos metros de la sede de YPF, e inmediatamente intervino la policía con personal de la guardia de infantería, quienes llegaron al lugar en dos camiones de asalto. Estos arrojaron cinco bombas de gases lacrimógenos, obligando a los manifestantes a dispersarse. No obstante uno de los grupos se dirigió por la calle Florida y al llegar a Corrientes arrojaron cantidad de hojas impresas con pie de imprenta del comité del Partido Comunista. Posteriormente la policía informó que no se habían practicado detenciones.

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — La decisión del gobierno nacional de anular totalmente los convenios de explotación del petróleo suscriptos durante el gobierno del Dr. Arturo Frondizi con once compañías extranjeras y dos argentinas, continúa suscitando marcada repercusión nacional e internacional.

En el ámbito nacional se observaron conversaciones que tuvieron como centro neurálgico, la presidencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, cuyo titular, Dr. Facundo Suárez, mantuvo conferencias con varios representantes de empresas extranjeras afectadas por la medida gubernamental, que se interesaron en conocer más fehacientemente los alcances de los decretos anulatorios de los contratos.

Al margen de la referida actividad que al respecto desplegó en la víspera el Dr. Facundo Suárez, cabe señalar además, que en el mismo lapso realizó numerosas diligencias relacionadas con la tan trascendental resolución del gobierno de la Nación.

De tal manera el Dr. Suárez visitó en dos oportunidades al procurador del Tesoro, Dr. Amílcar Mercader, y, posteriormente, hizo otro tanto con el secretario de Hacienda, Dr. Carlos Alberto García Turdero. Al término de la jornada el titular de YPF se manifestó satisfecho de la decisión adoptada, señalando a la vez que el gobierno no hará de esta anulación un caso publicitario.

"Se trata de un hecho prometido en el programa electoral de la UCRP —dijo— que cuenta con el respaldo de todo el pueblo y que nos hemos limitado a cumplir. Ocurre que el país está muy poco acostumbrado a que se cumplan las promesas preelectorales, ero esta será la tónica de las actuales autoridades, como corresponde a un sistema democrático. Y le hará bien a la nación y a la política devolviéndole a los hombres políticos la perdida fe popular en su acción una vez llegados al gobierno".

Respecto a la marcha de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, el Dr. Facundo Suárez destacó que no se produjeron novedades de ninguna naturaleza, añadiendo que "todo estaba organizado para mantener asegurado el abastecimiento de combustibles para la industria y la población y que no habrá dificultades". Agregó que "las empresas norteamericanas continúan desarrollando normalmente sus actividades en todas las zonas de explotación".

LONDRES, 17 (UPI). — Las informaciones de que la Argentina ha resuelto cancelar los contratos de las compañías petroleras extranjeras con Yacimientos Petrolíferos Fiscales han sido recibidas aquí con preocupación en los círculos financieros y petrolíferos británicos.

Ni el gobierno británico ni el grupo Shell hicieron comentarios oficiales inmediatos sobre la medida tomada por el gobierno argentino, pero la información procedente de Buenos Aires ha sido destacada en primera página de los diarios y fue la primera información dada por la British Broadcasting Company.

Un despacho de Roma informa que el Ente Nazionale Hidrocarburi (ENI), tampoco deseaba hacer de inmediato un comentario.

En círculos petrolíferos se supo que la situación relativa a los contratos ha sido considerada seriamente por los británicos, aunque ellos tienen una menor participación en el negocio que los Estados Unidos, pero se esperaba aquí que sería posible renegociar los contratos en alguna forma aceptable para ambas partes.

Fuentes financieras dicen que las noticias sobre la cancelación de los contratos serán vistas con preocupación en los círculos que realizan negocios con la Argentina. Señalaron que las noticias sobre la anulación de contratos usualmente significa que se hace vacilar la confianza de posibles inversores.

A este respecto se señala que en breve la Argentina necesitará renegociar importantes empréstitos con Gran Bretaña y otras naciones europeas.

No se ha sugerido que Gran Bretaña haya considerado ninguna medida de represalia con motivo de la anulación de los contratos, pero nuestros informantes dicen que el impacto sobre los inversionistas privados puede tener como efecto el que estos se abstengan.

En el Uruguay

MONTEVIDEO, 17 (UPI). — La anulación de los contratos petroleros por el gobierno argentino, es un innegable acto de soberanía, dice "El Día", en un comentario editorial en el que se refiere a ese acontecimiento y a la conferencia del CIES, en San Pablo.

La firma de los decretos anulando los contratos petroleros en Buenos Aires y la creación del Comité Interamericano de Alianza para el Progreso en San Pablo —dice el diario— han convertido a estas dos ciudades latinoamericanas en otros tantos centros de la atención continental e internacional.

Con respecto a la decisión del gobierno de la Argentina, expresa "El Día": "La anulación de los contratos sobre petróleo por el gobierno argentino, aparte de su carácter de innegable acto de soberanía que por sí sólo la legitima, configura uno de esos sucesos en los que se resumen todas las urgencias que treinta años de infortunio nacional, han acumulado sobre el pueblo democrático y americanista del país vecino.

"Dificultamos que ningún gobierno de genuina extracción popular como el que en la actualidad preside los destinos de esa gran nación, hubiera podido actuar en forma distinta a como él lo ha hecho en un problema que centraliza esfuerzos, luchas, enfrentamientos doctrinarios, choques de intereses colosales que sobrepasan las fronteras de cualquier país, política y frustraciones, como lo es el problema del petróleo argentino.

"Y estamos seguros de que, si todas las partes involucradas actúan con el mismo sentido de responsabilidad que, visiblemente preside la decisión del gobierno argentino, la historia reconocerá que con ella ha comenzado ciertamente la regeneración del sistema democrático argentino, de tan incierto curso de 1930 a nuestros días, entre la constante amenaza del pronunciamiento militar, la tiranía totalitaria seudoizquierdista y el levantamiento rayano en la irresponsabilidad, de aquellos políticos a quienes se brindaron mejores oportunidades para la gran empresa que en vano aguardó su honesto y patriótico enfoque".

"Epoca" califica la decisión argentina de histórica "El presidente Illia, al poner su firma en el decreto, adoptó una posición que puede ser histórica para el destino de su país y de América latina".

Agrega que "cualquiera sea el juicio que se tenga sobre las elecciones que promovieron al Dr. Illia a la primera magistratura de su país por profundas que sean las discrepancias sobre las orientaciones económico-sociales del gobernante, nadie puede negar la trascendencia de la resolución adoptada, cargada de responsabilidades, pero también plena de posibilidades para el futuro del pueblo hermano", finaliza diciendo "Epoca".

LAS MEDIDAS ECONOMICAS

EL GOBIERNO DARÁ A CONOCER UN NUEVO PLAN AL RESPECTO

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — Trascendió en esferas oficiales que en los próximos días se daría a conocer oficialmente el plan económico que el gobierno nacional pondrá en práctica para el futuro.

Se añade que el anuncio incluiría las principales medidas que las autoridades se proponen adoptar dentro del primer año de actuación, teniéndose entendido, además, que los temas que ocupan la atención de los funcionarios del sector económico —algunos de los cuales se incluirían en las sesiones extraordinarias del Congreso— son estos: medidas en materia de precios, mensajes al Congreso sobre decretos-leyes dictados por el anterior gobierno y plan de reactivación bancaria. También este último se daría a conocer próximamente.

Sobre precios y salarios dará un informe la CGT

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — Los directivos de la Confederación General del Trabajo informarán mañana de los distintos aspectos de la reunión mantenida el viernes pasado con los representantes de la Unión Industrial Argentina, la Confederación General Económica y con los ministros de Trabajo y Seguridad Social y de Economía.

A tal efecto, convocaron a una conferencia de prensa para las 9.30 con la presencia de los integrantes del secretariado nacional y consejo directivo de la central obrera. En la reunión informativa se puntualizarán especialmente, las razones de la posición obrera en su reclamo por la aplicación inmediata de un salario móvil y en su escala ascendente y la reactualización mediante conversaciones colectivas.

El cuerpo directivo de la CGT presentará en la oportunidad un estudio realizado por sus asesores y en los que se demostrará el desnivel producido entre precios y salarios desde 1956, todo ello en base a estadísticas oficiales.

Por otra parte, dirigentes de la central obrera mantendrán mañana una entrevista con el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Fernando Solá, a quien solicitarán urgente intervención para lograr la concreción del convenio laboral de los obreros y empleados de la Industria del Papel, Cartón, Químicos y Afines.

HA CANCELADO SU VIAJE AL EXTERIOR EL Dr. C. PERETTE

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — El vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos H. Perette, ha cancelado el proyectado viaje que pensaba realizar dentro de breves días al exterior. Así lo informó esta madrugada la Secretaría de la Vicepresidencia de la República.

Como se recordará, el Dr. Perette tenía proyectado visitar Estados Unidos, Méjico, Venezuela, Perú y Chile anunció que mañana dirigirá un mensaje a los gobiernos y entidades que se habían anticipado en declararlo huésped.

Añadió el nombrado que había resuelto desistir del viaje como consecuencia de las tareas parlamentarias que debe desarrollar como titular del Senado de la Nación, en relación con el próximo período de sesiones extraordinarias que debe comenzar en —principio— entre el 28 del corriente y el 4 de diciembre.

Una decisión del CIES fue aprobada por la Cancillería

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — Un vocero oficial declaró que en la Cancillería causó buena impresión la decisión de la Conferencia del Consejo Interamericano Económico y Social, reunida en San Pablo, por la cual se aprobó la creación del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), el cual estará integrado por siete miembros y un presidente.

Agregó que algunos gobiernos, entre ellos Colombia y Paraguay, apoyarían para presidir dicho comité la candidatura del Dr. Carlos A. Glulow, ex embajador uruguayo en Washington y Bonn y ex representante del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) en América latina.

Las garantías para radicación de los capitales

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — "No hay ningún peligro para radicar capitales en la Argentina", señaló el gerente general de la firma Geygy Argentina, señor Maix Tschudin, al presidente de la Nación, durante la audiencia que concedió al citado empresario.

Según lo afirmó el visitante, el Dr. Illia estima que "el costo de la vida será mucho menor el año próximo", ya que ése es el propósito del gobierno.

El Sr. Maix Tschudin dijo que el motivo de la entrevista había sido conocer qué tipos de garantías habrá para la radicación de capitales pues "la empresa que represento tiene interés en ampliar sus actividades en el país".

La defensa de los contratos hizo A. Frondizi

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — El ex presidente de la República, Dr. Arturo Frondizi, bajo cuyo gobierno se firmaron los anulados contratos petroleros, asumió la responsabilidad "de todos los actos realizados" a través de un manifiesto que difundió anoche.

Su texto es el siguiente: "El Poder Ejecutivo ha dispuesto la anulación de los contratos suscriptos por la Nación para extraer el petróleo argentino. La anulación de contratos bilaterales, por decisión de una de las partes, viola el orden jurídico, nos desprestigia ante propios y extraños, y significa quebrar la continuidad jurídica del Estado, que debe estar por encima de todo apasionamiento y de toda polémica programática. Así lo entendieron todos los gobiernos argentinos desde la constitución de la Nación y así lo entendí yo, cuando al asumir el gobierno en 1958 acepté todas las obligaciones contraídas por las autoridades que me precedieron, aunque esas autoridades eran de facto, y aunque, a mi juicio, algunas de ellas no servían los verdaderos intereses argentinos".

El documento a continuación hace consideraciones sobre los compromisos internacionales y al cumplimiento de la palabra, para, acto seguido manifestar que "en 1957, después de cincuenta años, YPF producía cinco millones trescientos mil metros cúbicos de petróleo, o sea el 35 por ciento del consumo de entonces, y el Estado gastaba más de 270 millones de dólares por año para pagar el 65 por ciento restante que se necesitaba importar.

"En 1962 la producción nacional llegó a la cifra de 18 millones de metros cúbicos y, prácticamente, alcanzamos el autoabastecimiento, ya que no tuvimos que importar más que el 16 por ciento del consumo.

"El petróleo producido por las compañías contratistas, que operaron sólo sobre el 8 por ciento de las reservas comprobadas, significó un ahorro de divisas de unos 200 millones de dólares por año. "Estos han sido los resultados de la política petrolera de mi gobierno".

UNA IGLESIA HA VISITADO HOY EL SUMO PONTIFICE

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (UPI). — Su Santidad el Papa Paulo VI, visitó hoy la iglesia de San Antonio de los Portugueses y elogió la "perenne fidelidad portuguesa a la Santa Sede".

Esta fue la primera visita pontificial a la iglesia de los portugueses desde el año 1870.

El Santo Padre habló con "paternal afecto" a los jóvenes sacerdotes del colegio portugués y los exhortó a mantener la tradición religiosa de su nación.

A la visita asistieron el arzobispo de San Pablo Mons. Carlos de Vasconcellos Mota; el embajador de Brasil ante la Santa Sede, Henrique de Souza Gomes, y unos 50 obispos portugueses y brasileños.

Situación por la creciente del río Uruguay

La evacuación de pobladores

SALTO (URUGUAY), 17 (UPI). — La enorme creciente del río Uruguay está creando una grave situación a la zona. Las autoridades adoptaron medidas de precaución incluso la evacuación de más de 180 personas que residen en las zonas costeras amenazadas por las crecientes.

Se teme que en las próximas horas la altura de las aguas lleguen a su nivel crítico de 14.50 metros sobre el normal.

Se ha previsto incluso el retiro de las máquinas de las usinas de Obras Sanitarias del Estado para evitar que sean dañadas por las aguas.

En Paysandú también las aguas amenazan el puerto y otras zonas costeras. Aunque no se considera aún grave la creciente, aumenta constantemente, por lo que también se ha procedido a evacuar a numerosas familias.

Si continúa la creciente al ritmo actual, se cree que hoy podría llegar a cubrir los muelles del puerto.

Su déficit de pagos redujo Estados Unidos

NUEVA YORK, 17 (UPI). — La radical reducción del déficit de la balanza de pagos de los Estados Unidos anunciada esta semana, fue la culminación de una serie de hechos que señalan una acentuada mejoría de la situación financiera internacional norteamericana.

El Departamento de Comercio dijo que el déficit disminuyó a una proporción anual de 1.500 millones de dólares en el tercer trimestre, que representa 3.700 millones menos de la proporción que arrojaban los ajustes de la situación hechos en el trimestre anterior.

El anuncio fue precedido por la noticia del Departamento del Tesoro de que las existencias de oro se mantuvieron sostenidas la semana pasada por duodécima semana consecutiva, lo que iguala un record de 29 años.

Hallan un tesoro de la época de la guerra en Polonia

VARSOVIA, 17 (UPI). — Los obreros de un equipo de demolición que trabajan en las ruinas de la alcaldía de la ciudad de Strezelin, descubrieron un "bunquer" de los tiempos de guerra, dentro del cual había varias cajas fuertes llenas de alhajas, monedas de oro y cantidades de billetes. Varios relojes de oro que estaban en una de las cajas se habían detenido a las 8.50, hora a la que el lugar fue dinamitado por las fuerzas alemanas en retirada.

J. KENNEDY IRA MAÑANA A MIAMI

Asígnase gran importancia política al discurso que pronunciará en la SIP



El presidente Kennedy observa atentamente la trayectoria de un cohete Polaris disparado por un submarino. *(Radiofotografía United Press)*

MIAMI, 17 (UPI). — El presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, llegará aquí mañana para hablar a los dueños de periódicos latinoamericanos en un momento en que las relaciones de su país con América latina se hallan en crisis por causa de la política petrolera del gobierno argentino y de la actitud de otros países del continente.

El presidente pronunciará un discurso en un banquete de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) 11 meses después de haber emocionado con sus palabras a los cubanos —entonces recién libertados—, que cayeron prisioneros en la frustrada invasión de la bahía de Cochinos.

Su llegada —señalada para mañana por la tarde—, ha creado de nuevo gran expectación entre los numerosos cubanos refugiados residentes en esta ciudad, que cada día critican con mayor vigor la política norteamericana respecto de Fidel Castro.

El avión de Kennedy aterrizará en el aeropuerto internacional de Miami y un helicóptero lo llevará al hotel American, donde asistirá a una recepción con los dueños de periódicos de la SIP.

Poco después hablará en un banquete que será servido en ese mismo hotel. Su discurso será —infórmose aquí— de "gran importancia política".

Más de 400 personas han llegado aquí de las tres Américas para participar en la asamblea de la SIP que ahora se encuentra en el segundo de sus siete días de sesiones. La mayoría de ellas son dueños de periódicos, a quienes acompañan sus familiares.

Se espera que Kennedy aproveche la ocasión para manifestar sus puntos de vista sobre las demandas que han hecho varios legisladores del Congreso de Washington para que los Estados Unidos suspendan inmediatamente su ayuda económica a la Argentina como represalia por haber anulado ese país los contratos de las compañías petroleras extranjeras, la mayoría de ellas norteamericanas.

El presidente llegará además —después de un día de descanso en Palm Beach— cuando todavía se oye el eco de las nuevas críticas hechas a su gobierno por los miembros de la Comisión de la Libertad de Prensa de la SIP.

Entre ellas se encontraba la de que "La Voz de los Estados Unidos de América" tuerce y reforma las noticias.

Otra crítica que se hizo al gobierno de los Estados Unidos es que quiere "competir" con las agencias informativas al establecer el Departamento de Agricultura un servicio telegráfico sobre noticias relacionadas con los mercados.

La Comisión de la Libertad de Prensa debatió hoy, en su segundo día de sesiones, el asunto de si en Méjico hay o no restricciones perjudiciales para la prensa.

LIBERTARON A M. BOUDIAF

Es el adversario político del primer ministro Ben Bella

ARGEL, 17 (UPI). — El ex viceprimer ministro Mohamed Boudiaf, uno de los más formidables adversarios políticos del primer ministro Ahmed Ben Bella, ha sido puesto en libertad hoy, según anunció su esposa.

Desde hace varios días se esperaba esa novedad. Boudiaf había sido arrestado en junio después de haber pasado un cierto tiempo bajo arresto domiciliario.

La liberación de este ex compañero de armas de Ben Bella tiene aparentemente por fin el aplacar a los bereberes.

Marruecos y Argelia darán sus alegatos

ADDIS ABEBA (Etiopía), 17 (UPI). — La reunión extraordinaria de los ministros de Relaciones Exteriores africanos que se realiza en esta capital, resolvió escuchar los alegatos argelino y marroquí sobre la disputa fronteriza que llevó a esos países a una lucha armada, antes de designar una "Comisión de arbitraje" para hallar los términos sobre los cuales podría arreglarse el conflicto.

El consejo ministerial de la Organización de Unidad Africana (OUA) espera acortar el debate y terminar su sesión de emergencia para el martes próximo por la noche.

Argelia y Marruecos presentarán su caso por separado a la conferencia. Ningún otro orador habló hoy en la conferencia.

En círculos del consejo se afirma que ninguno de los dos países en conflicto se presenta aquí como acusador ni acusado; esto fue acordado de antemano luego que los representantes de ambos países se encontraron de pronto en un conflicto de procedimientos en la reunión realizada esta mañana.

Marruecos pidió que la queja original de Argelia a la OUA, del 23 de octubre fuera retirada y Argelia se opuso a ello. El consejo decidió entonces que se atendería al acuerdo concertado el mes pasado en Bamako, entre el rey marroquí, Hassan II, el presidente Argelino, Ahmed Ben Bella, el emperador de Etiopía, Haile Selassie, y el presidente de Malí, Modibo Keita. En esa ocasión se decidió que no hubiera acusador ni acusador.

SE ENCUENTRA EN NUEVA YORK EL Prof. BARGHOORN

NUEVA YORK, 17 (UPI). — Llegó esta tarde procedente de Londres el Dr. Frederick C. Barghoorn, profesor de la Universidad de Yale, que estuvo preso dos semanas en la Unión Soviética.

HABRÁ COMICIOS GENERALES EL 1o. EN VENEZUELA

CARACAS, 17 (UPI). — Sólo cuatro partidos políticos modificaron sus postulaciones para los cuerpos deliberantes, con motivo de los comicios generales del 1º de diciembre, al vencerse el plazo de 15 días dispuesto por la ley electoral vigente.

Los partidos que ante la junta electoral principal del distrito federal modificaron sus planchas, fueron Acción Democrática (gobierno) el partido que apoya a Raúl Leoni; Acción Democrática (oposición), que postula a Raúl Ramos Giménez; Fuerza Democrática Popular, que respalda a Wolfgang Larrazabal, y el Partido Cruzada Electoral Popular, agrupación social que sólo cuenta para los cuerpos deliberantes.

Causan grandes daños las inundaciones

CARACAS, 17 (UPI). — Centenares de familias quedaron sin hogar debido a las inundaciones que causaron torrenciales aguaceros en la península de Paraguana, en el noroeste de Venezuela. No se registraron desgracias personales.

Cumplió 76 años el Mcal. B. Montgomery

LONDRES, 17 (UPI). — Lord Montgomery, héroe de la batalla de El Alamein, librada durante la segunda guerra mundial, cumplió 76 años.

"Me siento muy bien. De primera clase... No podría estar mejor", fue su alegre comentario.



Erupción volcánica en Islandia. — El guardacosta danés "Albert", llevando a su bordo a un grupo de científicos, navega lo más próximo posible a la erupción volcánica producida cerca de la costa de Islandia el viernes último. La erupción originó gruesas nubes de vapor que oscurecieron el cielo cuando se formó una nueva isla en el océano. Las primeras informaciones recogidas con la ayuda del radar, indicaron que la nueva isla, producto de movimiento volcánico, mide aproximadamente 130 pies de alto y 1.500 pies de largo. *(Radiofotografía United Press)*

EN COMUNAS DE ITALIA REALIZAN HOY ELECCIONES

ROMA, 17 (UPI). — Los primeros de 283.000 electores italianos fueron a las urnas hoy para elegir concejos municipales en 85 poblaciones y aldeas, en una reñida prueba del estado de opinión reinante acerca de la crisis nacional que lleva ya doce días.

Los colegios abrieron a las ocho de la mañana. La votación continuará todo el día y se extenderá hasta las dos de la tarde de mañana, esperándose que los resultados se conocerán durante la noche.

Sólo 18 de las comunidades afectadas, en su mayoría del sur del país, son lo bastante importantes para tener significado político.

En un comicio similar realizado el pasado fin de semana con participación de 300.000 electores, los comunistas resultaron triunfantes aunque no tan decisivamente como en las elecciones generales del 28 de abril pasado, en las que conquistaron el 25 por ciento de los sufragios.

El Partido Demócrata Cristiano de gobierno reconquistó parte del terreno perdido entonces.

Súbita llegada del invierno

ROMA, 17 (UPI). — La súbita llegada del invierno ha hecho descender a cientos de lobos hambrientos que se hallaban en las alturas de las montañas.

En la zona de Terano atacaron a un rebaño de mil ovejas y dieron muerte a ochenta. En las cercanías de Trento, en los Alpes italianos, un oso venció a dos perros y mató luego a nueve ovejas.

Hoy cayó la primera nevada en el Alto Adigio y en el Paso Resia había casi quince centímetros de nieve.

Se produjo hoy un atentado

ROMA, 17 (UPI). — En las primeras horas de hoy hizo explosión en el portal de un edificio de oficinas del complejo industrial de Montecatini, una poderosa bomba que causó serios daños en el edificio, así como también en otros vecinos.

La policía cree que el acto es obra de personas que se oponen a las negociaciones, que de acuerdo con una versión circulante, se realizan para venderle a Shell Oil Co. el cincuenta por ciento de la propiedad de dos grandes plantas petroquímicas en Brindisi y Ferrara.

Afortunadamente no hubo víctimas.

Reiteró una acusación el este germano

Se vincula con el tránsito aliado

BERLIN, 17 (UPI). — El gobierno comunista de Alemania oriental lanzó hoy un nuevo ataque relacionado con el problema del tráfico desde Alemania occidental a esta ciudad, exigiendo la firma de un tratado de paz que ponga fin a los derechos occidentales en Berlín.

Acusó a los estadounidenses "militaristas" de haber cometido "provocaciones" en la carretera a la ciudad y previno que "un incidente en Berlín puede desatar la tercera guerra mundial".

Llegó a Berlín el canciller venezolano

BERLIN, 17 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Marcos Falcón Briceño, llegó a esta ciudad en una visita de dos días. Hoy visitará diversos centros de reconstrucción en la ciudad y mañana verá el muro comunista.

EL CONGRESO DE CHINA ROJA SE HA REUNIDO HOY

LONDRES, 17 (UPI). — China comunista abrió hoy la cuarta sesión de su Congreso Nacional del Pueblo con una tumultuosa ovación para el presidente Mao Tse-Tung y otros dirigentes, según informó la agencia de noticias Nueva China.

El viceprimer ministro Li Fu-chun informó acerca del cumplimiento del plan económico nacional de 1963 y el plan de movilización para el próximo año, según expresaba el despacho captado en ésta.

Dos bandoleros han asaltado un banco en los Estados Unidos

SAN DIEGO (California), 17 (UPI). — Dos bandoleros armados, vistiendo uniformes de la patrulla de tierra, asaltaron un banco situado en la estación naval de Estados Unidos y escaparon por la puerta principal con 125 mil 700 dólares, según dijo la Oficina Federal de Investigaciones.

La directiva del banco informó que el robo se realizó en dinero en efectivo, en su mayor parte. Era día de pago.

Los asaltantes hicieron dos disparos al techo para intimidar a quienes había en la sucursal del Banco de América, pero nadie resultó lesionado.

LA DEROGACIÓN DEL DECRETO SOBRE EXPORTACIÓN DE LINO

FUE PEDIDA POR EL VIII CONGRESO DE LA INDUSTRIA ACEITERA

CORDOBA, 17. — Con un acto realizado en la Bolsa de Comercio fueron clausuradas las deliberaciones del VIII Congreso Argentino de la Industria Aceitera, y que fue presidido por el Sr. Adolfo Altuna, titular de la asamblea.

En el transcurso de la sesión plenaria se dio aprobación a numerosos despachos de comisión, entre los que se destaca una recomendación referente a la derogación del decreto 6763 63.

En este sentido el plenario del congreso hizo suyas las expresiones de la Federación Argentina de la Industria Aceitera y el Consejo Ejecutivo Permanente de dicha industria, instituciones que, en conjunto, vienen bregando incesantemente para que el gobierno nacional derogue el decreto-ley número 6763 63, por el cual se permite la libre exportación de la semilla de lino sin industrializar.

El plenario aprobó, por unanimidad, esta recomendación que firman, entre otros, los Sres. Altuna, Rabal y Medina.

También la comisión de Relaciones Obreras, del Congreso aprobó un despacho apoyando la iniciativa que solicita la derogación del decreto que permite la libre exportación de semilla de lino sin industrializar. El mismo expresa que: "la Comisión de Relaciones Obreras solicita la derogación del decreto ley 6763 63 y repudia las maniobras de aquellos sectores que atentando contra su desarrollo, quieren retrotraer al país a un tipo de economía pastoril que ya no estila en las naciones civilizadas.

"Al amparo del libre comercio y libertad de prensa —agrega el despacho— hoy vive la República el drama de 700 mil desocupados".

Firman este despacho los congresales Medina, Cuzzo Vanegas, Catuogno y Conte.

Sobre materia agraria

Otro importante despacho aprobado es el que produjo la Comisión Coordinadora con organizaciones de productores agrarios, que reafirma la posición de la industria en materia agraria. Indica que la fijación de precios retributivos para los productores agrarios ha preocupado a nuestra entidad y por tal circunstancia apoyo sin reservas la política oficial de los precios mínimos garantizados". Por último el congreso hizo suyo el mensaje del presidente de la Cámara Argentina de la Industria de los Oleaginosos, Sr. Felipe Rabal, quien analizó el desarrollo económico agroindustrial de los oleaginosos, el cuestionado decreto 6763/63 y otros aspectos de interés para la industria aceitera nacional.

En la sesión de clausura disertó sobre el tema: "Libertad e interdependencia económica", el Dr. Luis Muñoz, decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas de la Universidad del Litoral.

Las palabras finales de clausura del congreso estuvieron a cargo del Sr. Adolfo Altuna, y posteriormente se llevó a cabo en el restaurante Las Vegas, un banquete.

CAMPO DEL MEDIO

Progresan las obras de construcción de la ruta provincial Nº 62

CAMPO DEL MEDIO, 17. — Se encuentran muy adelantadas las obras de construcción de la ruta provincial No. 62, que unirá las localidades de Cayastá con Cayastacito. Equipos de Vialidad Provincial han realizado ya el abovedamiento del camino, que es de tierra y en estos momentos sólo resta poner fin a la construcción del puente de madera sobre el Saladillo.

El nuevo camino, tiene su punto de partida en la ruta No. 165, en el límite sur de San Javier y se extiende de este a oeste, comunicando las nombradas localidades de los departamentos Garay y San Justo. Desde Cayastá entonces, se podrá arribar a Laguna Paiva o al sistema pavimentado que sirven las rutas 11 y 4.

Escuela Nacional Nº 103. — Personal directivo, docente y alumnos de la Escuela Nacional No. 103, realizaron una visita a la planta asfáltica de SAOPIM, en Cayastá. En ese lugar fueron atendidos por técnicos de la empresa, quienes explicaron diversos detalles del funcionamiento de la planta.

SANTO TOME

Unidad sanitaria. — Será entregada a la Unidad Sanitaria local una heladera destinada a la conservación de medicamentos. El trámite pudo concretarse merced a la intervención del doctor Gustavo Scholllaert, jefe del Departamento General para la Promoción de la Salud, quien ordenó su entrega por intermedio de la Sección Maternidad e Infancia de dicho departamento.

Fiesta de la educación física

Con el mayor de los éxitos cumpliose en las instalaciones del Club Unión Santo Tomé la Fiesta anual de la Educación Física. La Escuela Nacional de Comercio desarrolló en la oportunidad el siguiente programa: 1o. gimnasia natural (niñas); 2o. gimnasia, ejercicios libres (varones); 3o. esquema de clase de gimnasia moderna (varones); 4o. gimnasia moderna (niñas); 5o. gimnasia de habilidad (varones); 6o. gimnasia con elementos, pelotas (niñas); 7o. ejercicios de acrobacia (varones); 8o. juegos (varones); 9o. locomoción con cintas (niñas). El desarrollo de los distintos números fue un compendio de las actividades desarrolladas en el año lectivo. Especial aprobación del público asistente merecieron los números de acrobacia preparados por el profesor Rodolfo Hernández.

TOSTADO

Una experiencia en el campo educativo se cumplió en ésta

TOSTADO, 17. — Posiblemente el campo de la educación, sea aquél en el que con más frecuencia y legitimidad se propician continuas renovaciones y cambios exigidos por el ritmo acelerado de una sociedad que consume siglos en minutos.

Nuestro país, es más, nuestra provincia, como pocas, posee por tradición una valiosa sensibilidad concerniente a la educación. La preocupación permanente, la actitud vigilante por su educación ha evidenciado que siempre hubo inquietud respecto al problema, la que se tradujo en una acción educativa ambiciosa tendiente siempre a la elevación espiritual y conceptual del niño.

Siguiendo esos lineamientos y con el sólo objeto de procurar a mayores resultados positivos en los campos formativo e informativo, el personal vicedirectivo de la Escuela No. 417 "Comandante Razetti", apoyado por la dirección del establecimiento y secundado en forma amplia por el personal docente y especial, acaba de cumplir un plan de acción especial bajo el lema "Educar al niño para no castigar al adulto, mediante un cuerpo sano y una mente sana". En tal sentido, se realizó en forma intensa una tarea de previsión, selección, organización, ejecución y evaluación permanente con ajuste a principios científicos, de todos los factores que intervienen en la educación, tratando de integrarlos con el deseo de servir a valores vigentes.

Así, se efectuaron concursos de lectura, en las fases corriente, interpretativa, de dibujo, de composiciones y una exposición de material didáctico de trabajo de maestro y alumno que fue expuesto en vidrieras céntricas.

SAN CRISTOBAL

Varios proyectos han sido presentados en el Concejo Municipal

SAN CRISTOBAL, 17. — Han tenido entrada en la sesión del Concejo Municipal, dos importantes iniciativas. La primera solicitando a la oficina de obras públicas del Departamento Ejecutivo, proceda a planificar y construir dentro de los 180 días, dos blocks de puestos de venta integrado por cuatro locales cada uno, destinados exclusivamente para el expendio al público de carne, frutas, y verduras, pescados y despensa de comestibles, los mismos serán ubicados en las intersecciones de Avda. Rivadavia y Maipú, y el restante en Avda. Moreno y Pueyrredón, en el espacio destinado actualmente al paseo central de las avenidas mencionadas. Estas construcciones deberán estar provistas de agua corriente, resumideros de aguas servidas y baños, los locales serán arrendados por la Municipalidad y no podrán funcionar en cada block más de un comercio de cada ramo.

En el restante proyecto, se auspicia la creación de un cuerpo de vigilancia, denominado policía municipal, y le corresponderá hacer cumplir las disposiciones de las ordenanzas, informar al D. Ejecutivo de las observaciones formuladas con motivo de las infracciones que constaten, toda otra función relacionada con la finalidad de ordenar la convivencia ciudadana y fomentar la seguridad y bienestar del vecindario. La policía municipal, estará integrada inicialmente por un superior y dos agentes.

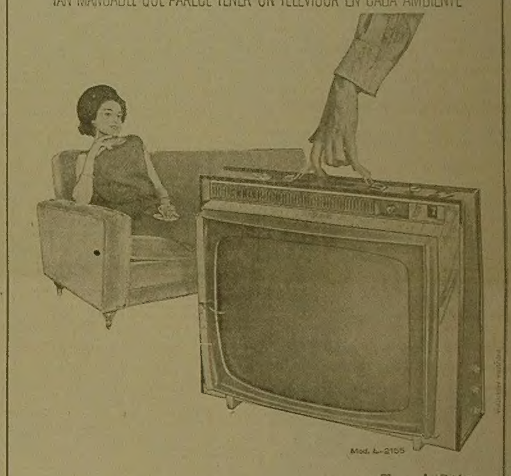
JOBSON

Inician las obras del local de la sucursal del Banco de la Nación

JOBSON, 17. — Ya tiene principio de ejecución el levantamiento del edificio para sede oficial de la sucursal local del Banco de la Nación, en San Martín y Buenos Aires, punto céntrico de esta ciudad en los solares adquiridos hace años para ese efecto por el directorio de la prestigiosa institución.

Se ha concebido, dentro de un proyecto tipo, que la casa conste de dos plantas. La parte baja, que abarca un frente de 66 metros con dos contrafrentes de 20 cada uno por la primera arteria y Rivadavia donde funcionará el gran salón para la atención al público, demás dependencias y espacios libres y en la alta se harán tres departamentos para alojamiento de y en todo conformado a un gerente, contador y tesorero.

En el lugar de la construcción, funcionó hasta ayer un parque infantil instalado a iniciativa de la Liga de Madres de la parroquia y la colaboración municipal que, bordeado de indisciplinados ceibos con sus permanentes racimos de flores rojas, servía de solaz y entretenimiento a los niños y a algún anciano que sentado en los bancos leía el diario o dejaba pasar las horas. Ambos, viejos y niños, añorarán el pequeño parque, mientras la ciudad gana en belleza edilicia.



CLAUSURÓ SU REUNIÓN EL CONGRESO DE EMPRESARIOS

EN UNA DECLARACIÓN FUERON EXPUESTOS PROPÓSITOS Y FINALIDADES LOGRADAS

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — Con una ceremonia realizada en las últimas horas de la tarde de ayer en el aula magna de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad Nacional de Buenos Aires, fueron clausuradas las deliberaciones del Segundo Congreso Nacional Empresario.

La sesión final fue iniciada por el secretario general, Sr. Osvaldo Dighero, quien leyó una amplia declaración, que resume los propósitos y las finalidades logradas por la asamblea.

En su parte final expresa la declaración: "El desarrollo económico no puede quedar librado a la sola acción de las fuerzas del mercado. El desarrollo económico y social de nuestro país debe estar basado en la interconexión de la industria, en el agro, el comercio, el trabajo y la cultura, como una sola realidad que conviva con la acción estatal, en un plano de interrelación, cuyos resultados deben ser recíprocos en beneficio de la Nación. Esto supone la existencia de una decidida programación nacional, vigorosa y dinámica, para respaldar y no contradecir una pujante empresa privada.

"El momento que vive la Nación es promisorio por muchos motivos. En el orden internacional, la distensión a que se asiste promete un mañana venturoso de trabajo fecundo en la paz de los pueblos, que hace abrigar, además, la esperanza de que el hombre quite de sus espaldas el pesado fardo de la carrera armamentista. Bajo tal signo, por otra parte, la conferencia de Ginebra, de Comercio y Desarrollo, que la Organización de las Naciones Unidas prepara, permite alentar un más vasto, libre y ventajoso comercio entre naciones, en cuyo marco las exportaciones de nuestro pueblo encuentren la justa retribución institucional, les da amplio campo a la esperanza del empresario argentino, que sabe que sólo en una democracia auténticamente practicada, queda garantizada su seguridad como ciudadano, y abierta la posibilidad para que en su idóneo desempeño halle merecida concreción a sus esfuerzos. Pero el proceso de recuperación institucional y de reconstrucción económica requieren también del empresariado argentino, su participación activa, de lo que es jalón este Segundo Congreso Nacional Empresario. Este congreso exhorta a todos los empresarios del país a continuar su acción, dentro de los cuadros de las organizaciones existentes, en el orden sectorial y regional. Los empresarios de toda la República deben volcarse a las organizaciones primarias y, a través de éstas, a las federaciones provinciales y específicas, las que deben alistarse en las grandes centrales nacionales empresarias. La democracia en cuanto a nosotros concierne, tendrá así la modalidad y el tono que necesitan los pueblos cuando ha llegado el momento de los cambios".

Finalmente usaron de la palabra el presidente del congreso, Ing. Pedro J. Cristiá, de Rosario; el Sr. César Aguiar, titular de la Unión de Empresarios de Jujuy; el Dr. Carlos Espeche; el Sr. José Cassin, presidente de la Cámara de Industrias de la Refrigeración; el Sr. Miguel Angel Shaw, presidente honorario del congreso empresario, y los Sres. Pedro Maseto y Emilio E. Cappé, presidente y vicepresidente de la Federación Económica de Mendoza.

Asumió su cargo un funcionario del M. de Educación

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — Tomó posesión de su cargo el nuevo director general de Asuntos Jurídicos del Ministerio de Educación y Justicia de la Nación, Dr. Federico D. Quinteros.

Lo hizo ante el subsecretario de Educación, profesor Mariano A. Durand.

Se han inaugurado dependencias de la Caballería Militar

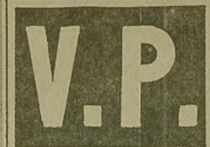
BUENOS AIRES, 17 (UPI). — Fueron inauguradas las dependencias de la Caballería Militar "Buenos Aires", dependiente de la Dirección de Remonta y Veterinaria del Ejército.

Asistieron al acto el comandante en jefe del Ejército, Gral. Juan Carlos Onganía; el subsecretario de Guerra, Gral. Julio Alsogaray y otras autoridades militares.

En la oportunidad habló el general (RE) Juan Carlos Reynoso Dotlori, en su carácter de presidente de la comisión de creación de la Caballería Militar "Buenos Aires".







EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad Intelectual No. 761.296
Director: Ribbó Caputto

UNA PRIMACIA INCIERTA

Un destacado y experto diplomático norteamericano, el Sr. Averell Harriman, hablando con periodistas argentinos sobre diversos temas de actualidad continental y nacional, expresó que desde cuando él actuaba con los presidentes Roosevelt y Truman, consideraba a la Argentina "como uno de los países más ricos y desarrollados de América latina"; luego agregó: "Siempre consideré a la Argentina como líder de este hemisferio". Podrá [illegible] que la cortesía forma parte del lenguaje diplomático y que es habilidad del forastero halagar los sentimientos patrióticos del país que lo hospeda magnificando sus presuntas o reales virtudes. Pero, vanidad nacional a un lado, las palabras del [illegible] Harriman tienen un cierto sentido de verdad sobre todo si se las refiere a un pasado no muy lejano. Hubo, en efecto, una época en que los argentinos podíamos ostentar a justo título el honor [illegible] ser el país de mayor prestigio en el concierto de las naciones sudamericanas. Esa primacía se fundaba en el nivel de vida alcanzado por la República, nivel fundado no sólo en la economía, sino también en la cultura, en un proceso integral de progreso lento pero seguro en su marcha ascendente.

La relación entre nuestro volumen dem[illegible]o y nuestra extensión territorial con respecto al nivel de vida alcanzado era tan favorable como potencialmente promisorio de nuevas conquistas. Pero, cuando menos lo pensamos, este proceso de avance se interrumpió, fue deteriorado, se produjo una detención equivalente a un retroceso y la primacía que [illegible] es ahora más una nostalgia del pasado que una realidad del presente. A tal punto que se plantea como problema si somos un país desarrollad[illegible]sarrollado. Sin embargo, no es este aspecto técnico de la cuestión el que más importa, sino el he[illegible] la primacía indiscutible de otrora se ha convertido en la primacía incierta de estos momentos. No es el caso de buscar consuelo en el descenso pensando que algo parecido acontece en otros países hermanos porque, como dice el refrán, mal de muchos es consuelo de tontos. En la pacífica pugna continental por lograr un sitio de vanguardia, la Argentina levantaba muy alto su bandera reconocida como ejemplo; lo triste del caso es que esa bandera no ha sido arrebatada por nadie, sino abandonada por su [illegible] pesase mucho el privilegio de tal honor. No han sido las causas externas únicamente las que provocaron el cambio de conducta. Es muy cómodo delegar en factores extraños las responsabilidades propias. Es cierto que formamos parte de un mundo que presiona sobre las partes que lo integran golpeando a las más débiles; pero no es menos cierto que cada cual debe defenderse con el vigor de sus propios recursos y de su propia voluntad. La fuerza externa hostil es una cosa y la debilidad interna para enfrentarla es otra. Importa poner sobre la balanza del juicio crítico uno y otro factor para que el análisis de la situación sea correcto. Pero no es justo sobreestimar y magnificar los factores negativos externos para ocultar o disminuir los factores internos que entrañan una inocultable culpabilidad íntima.

En buena medida cada país es el arquitecto de su propio destino; lo cual equivale a decir que cada pueblo debe hacerse responsable tanto de sus aciertos como de sus desaciertos. Si los honores nos pertenecen, ¿por qué no ha de pertenecernos también el deshonor cuando éste aparece? Hay que tener el valor de ser honestos, intelectualmente honestos, cuando llega la hora del examen de conciencia. Si nuestro descenso de nivel es un problema social, histórico, el primer deber inteligente del que aspira a resolverlo es querer plantearlo en todos sus términos sin maliciosas ocultaciones ni vanidosos prejuicios. Más vale enfrentarse, en tal trance, con una amarga realidad que con una dulce, pero falsa ilusión. Nuestro país no ha perdido ninguna de sus riquezas potenciales; al contrario, ha desarrollado muchas antes aletargadas. No son los factores materiales de nuestro potencial los que han declinado. No hemos sufrido en estos últimos años trágicos castigos de la naturaleza, ni se han producido conmociones internas equivalentes a guerras civiles o revoluciones aniquiladoras capaces de explicar o justificar un retroceso en la vida civil de la Nación.

¿Qué ha pasado, entonces? Ha habido, ni más ni menos, una quiebra de la voluntad para el esfuerzo, para el trabajo, para sostenerse en la primacía alcanzada. Este resorte íntimo, personal, intransferible, capaz de enfrentar la adversidad externa si aparece, es el que renuncia a su deber cuando más falta hacía su presencia. Se ha dicho que se trata de una crisis moral, antes que de otro orden. Hay mucha verdad en esta apreciación. Crisis moral que naturalmente se refleja en la política, en la economía, en el desarrollo de la cultura, en todas las manifestaciones de la sociedad organizada. La superación de esta crisis es problema interno, no externo; es tarea de cada uno y de todos. No se atribuya, pues, a una fatalidad abstracta, impersonal, lejana y difusa, la raíz de los males evidentes. Piénsese más bien que despertando el espíritu de acción y de sacrificio, poniendo en pie los resortes morales adormecidos, no hay pueblo que no sea capaz de levantarse por más bajo que haya caído.

Esta no es una hipótesis optimista, es una verdad comprobada en más de un país, en más de una circunstancia. Recuperar la salud moral es el bien supremo y la mejor conquista; lo demás viene por añadidura. La Argentina puede retornar al honor y a la responsabilidad de su primacía abandonada si pone empeño en tal empresa de dignidad. Nada le falta para hacerlo, sólo voluntad afirmativa y ambición desafiante. Nunca, como en este momento, querer es poder.

Inaugurose ayer la muestra de obras que donó L. de los Santos



Momento en que pronuncia su discurso el señor Luis León de los Santos.

Con la presencia de numeroso público, artistas plás[illegible] y escritores, quedó inaugurada anoche la exposición de las obras donadas por el Sr. Luis León de los Santos al Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez". Este acto se llevó a cabo en la sala mayor de esa casa de arte.

Para dejar inaugurada esta muestra habló el Dr. Rafael Virasoro, director general de Cultura de la provincia, quien comenzó diciendo: "No sabría decir cuándo, ni cómo ni porqué don Luis León de los Santos llegó por primera vez a esta ciudad. Lo cierto es que desde entonces aprendió a quererla, fue adentrándose de más en más en su espíritu, en su historia y en su leyenda hasta consustanciarse con ella y, como esto no le bastare, terminó por afincarse, si no en la ciudad misma, en el vecino poblado de San José del Rincón, que es también nuestro, tan nuestro como lo es cualquiera de sus barrios". Más adelante agregó: "Santa Fe es ya su ciudad. Y porque es suya, porque aún sin serlo se siente uno de sus hijos, ha querido darle, como testimonio de su fervor filial, su más preciado tesoro, el fruto de sus muchos afanes de coleccionista y gustador del arte, en una generosa actitud de total desprendimiento que tiene mucho de quijotesca, justamente en esa línea tenue e indefinida en la que la realidad se hace fantasía y la fantasía realidad".

Luego de algunas consideraciones para definir el arte del señor de los Santos y destacar el valor y calidad de la colección donada al Museo, aludió a su personalidad y a los méritos que lo distinguen. Terminó su discurso expresando: "Don Luis León de los Santos, en nombre de la Dirección General de Cultura de la provincia y de nuestro Museo que me ha confiado tan honrosa misión, quiero expresarle nuestro más profundo agradecimiento y asegurarle que su gesto noble y magnífico se conservará eternamente en el recuerdo de todos los santafesinos y del país entero".

De inmediato habló el Sr. Luis León de los Santos.

"Maurice Rostand, —empezó diciendo— sin la fama universal de su padre, el autor del "Cyrano de Bergerac", tiene en su vasta producción una obra singular que llamó "El hombre de la rosa". Es una versión muy particular del "Don Juan" y en ella el conquistador infatigable asiste a sus propios funerales en la Catedral de Sevilla. Por qué —se preguntó a continuación— la asociación de ideas esta tarde de tan íntimas emociones y de no olvidar jamás, en que se exponen, por voluntad generosa del nobilísimo amigo Enrique Estrada Bello director de este Museo y sus eficientes colaboradores, la [illegible]ad de mis donaciones? Pues porque equivale a un repaso de los mejores treinta y siete años de mi vida asociada al arte argentino y tiene además el singular interés de ver ya colgadas en estas paredes las obras que [illegible] todavía decorando mi rancho "rinconero" y han de incorporarse a esta pinacoteca el día de mi muerte. Gozoso funeral sin duda, disfrutándolo con salud en vuestra compañía y en el reencuentro de los cuadros ayer archivados y hoy puestos en valor otra vez por la mano experta y diligente del pintor Fernando Espino".

Hizo referencia luego a su apego a la ciudad de Santa Fe y a su vinculación con el Museo Provincial de Bellas Artes para destacar que sus sucesivos aportes a su pinacoteca "tuvieron por eje la personalidad excepcional de don Horacio Caillet - Bois". Recordó luego su primera visita al Museo, efectuada en 1940, y la labor realizada hasta entonces por la dirección del mismo.

Finalizó su discurso agradeciendo la presencia de los asistentes a este acto.

Señala deficiencias en obras de pavimentación la Sdad. Vec. M. Comas

En una extensa nota que ha dirigido al intendente municipal, la Sociedad Vecinal "Mariano Comas", se refiere a la construcción del pavimento en varias calles de ese barrio, que viene realizando la compañía COPYC. Comienza diciendo la nota que en más de dos meses de labor se han pavimentado sólo tres cuadras, entre bulevar Pellegrini y Mariano Comas, y una cuadra y media desde López y Planes hacia el este.

Agrega luego que se han realizado trabajos de remoción de tierra y nivelación, "los que se han efectuado con demasiada anticipación" señalando que "la compañía realiza esas tareas sin guardar sincronización entre las distintas etapas de la construcción del pavimento".

"La particularísima delineación que tiene esta zona vecinal —dice más adelante— cierra el tránsito por la parte norte desde 4 de Enero hasta López y Planes, por las vías del ferrocarril; por la parte sur, la nivelación de calle Urquiza, la remoción en pasaje Maipú y las instalaciones de la Sociedad Rural; al este, la nivelación de calle Mariano Comas y al oeste por la construcción misma del pavimento, ha dado lugar a un aislamiento que desde hace más de un mes impide a los proveedores llegar a los domicilios del vecindario en una zona de más de tres manzanas". Señala que esto debió ser previsto por la empresa y los técnicos municipales "sincronizando las distintas etapas de modo de no efectuar una incontrolada destrucción de calles y evitando sobre todo espaciar con períodos tan dilatados las distintas fases del trabajo".

Luego de señalar, además, que el agua reunida como consecuencia de las lluvias es retirada con palas y volcada sobre las veredas, dejándolas "en estado deplorable" y que en el pavimento recién construido en Mariano Comas se han observado rajaduras, resume la vecinal su presentación expresando que "observa con creciente alarma y preocupación la actitud de la empresa pavimentadora, traducida en sugestiva cual dilatada demora para concretar la obra, que además gana en desmerecimiento por las precarias condiciones técnicas que exhibe para llevar a cabo su cometido, aparte de la falta de planificación de los trabajos".

Termina la nota solicitando al intendente "su especial intervención en este problema que, bajo sus distintos aspectos: técnicos, económicos y de factor tiempo, afecta profundamente a nuestro vecindario".

Notas

Los deberes económicos de un gobierno

El presidente Kennedy ha manifestado que los Estados Unidos son hoy más poderosos que nunca, pero lamentó que hubiera tantos desocupados en su país, para remediar lo cual añadió que, si el Congreso no se opone a la reducción de impuestos, se crearán unos tres millones de empleos.

Esto es hablar con franqueza y, además, poner el dedo en la llaga. Y así ha de hacer el gobernante: estudiar, conocer los problemas y afrontarlos. Sin demora, pues mal que no se cura se agrava ordinariamente.

En la gran República del Norte hay poderosos centros industriales que han provocado congestiones obreristas que piden un tratamiento de urgencia. También esto ha sucedido y sucede en la vieja Europa, en donde la superpoblación ha hecho vivir a aquellos países los graves conflictos sociales con todas sus derivaciones. Y bien está que un gobernante se aleccione con las experiencias de otros pueblos para encarar o prevenir situaciones embarazosas y catastróficas.

No cabe poner en tela de juicio que la mayoría de los países latinoamericanos han sufrido unos gobiernos caracterizados por la imprevisión precisamente en unos tiempos en que tanto se viene hablando de previsión social, de crisis económicas y de ideas políticas revolucionarias que conmueven a pueblos y continentes. Adelantarse a posibles acontecimientos pavorosos es una obligación de quienes rigen los destinos de las naciones para que éstas puedan, en la medida de lo posible, sortear los obstáculos y seguir en su marcha progresista.

El desempleo y la falta de vivienda en países de escasa población relativa reconocen como una de las causas determinantes a la imprevisión gubernamental.

El presidente Kennedy ve que es urgente ocupar mano de obra y no cegar fuentes de trabajo como sucede si se agobia con impuestos a las empresas. Pues si los contribuyentes aumentan, una mayor ocupación fortalecerá al erario público y se aquietará el oleaje social.

No hay que dejar que las cosas lleguen hasta una peligrosa gravedad para buscarles remedio. Salir al encuentro de las dificultades es una iniciativa propia de los buenos gobiernos.

Ha sido una buena medida oficial la de suprimir las delegaciones argentinas de inmigración que funcionaban en Roma y Madrid, las cuales lo único cierto que hacían era malgastar dos millones de pesos en sueldos. Ahora se encargarán los consulados de las tareas inmigratorias. Y del mismo modo los consulados y las embajadas podrían ejercer funciones que con demasiada frecuencia se han venido encomendando a misiones, comisiones y delegaciones extraordinarias cuyos efectos más sobresalientes resplandecían en sus funciones parasitarias en el presupuesto nacional.

El Estado no puede ser manirroto. Un individuo puede vivir una existencia dispendiosa, pero los gobernantes que actúan no privadamente, sino en función superior pública, están obligados a ser económicos en el amplio y buen sentido de la palabra.

Así como hay que combatir los perniciosos trusts o monopolios de cualquier orden, así también debe condenarse el acaparamiento de empleos por una misma persona, a menos que se trate de un caso excepcional. El reparto de puestos bien rentados entre los ya acomodados es un vicio que debe desterrarse de todo buen gobierno.

La vivienda —otro gran problema— vino a ser la piedra de toque para descubrir la inanidad de muchos políticos que se turnaron en el poder, de quienes podría decirse que pasaron sin gloria pero dando mucha pena a la ciudadanía.

Ahora parece que se insinúa una política de la vivienda. Ya se verá, pues eso de prórrogas y más prórrogas de la ley de alquileres es muy cómodo para los gobiernos que quieren lavarse las manos ante las grandes responsabilidades. Hay que buscar un mínimo de comunalidad entre los intereses de propietarios e inquilinos, aunque ambas partes no van a quedar satisfechas en sus demandas.

Con una inveterada y negativa política de la vivienda el ramo de la construcción estuvo semiparalizado y mucha mano de obra sufrió las consecuencias.

Todas las cuestiones fundamentales merecen ser tratadas con cuidado y conocimiento de causa, pero hay que "tratarlas" si se quiere gobernar.

No es poco lo que hay que hacer y que se espera de los actuales mandatarios.

Destacados contornos alcanzaron hoy los actos centrales en celebración de la Semana del Mar





Momento en que el prefecto mayor Astolfo E. Matassa, lee su discurso. Alumnos de la Escuela de Cadetes "General Matías de Irigoyen", desfilan frente al monumento del Libertador. Abajo, el gobernador, Dr. Aldo E. Tessio, acompañado del prefecto mayor Matassa y director de la Escuela "General Matías de Irigoyen", prefecto mayor Roberto Luis Aguirre, se disponen a colocar la ofrenda floral.

Con los actos cumplidos en la fecha culminó el programa de festejos preparado con motivo de la Semana del Mar, los cuales contaron con la presencia del gobernador, Dr. Aldo E. Tessio, intendente municipal señor Ramón Lofeudo, el titular de la Subprefectura local y delegado de la Liga Naval Argentina, prefecto mayor Astolfo Ernesto D. Matassa, jefe de la guarnición Santa Fe, coronel Juan M. Maza Viancarlos, el comandante del guardacostas P.N.M. "Juan B. Azopardo", prefecto Roberto Luis Aguirre, el secretario general de la gobernación, señor José María Candioti, el secretario de gobierno de la municipalidad, profesor Tomás Visciglio, el subjefe de la policía de la provincia, señor Héctor Biagini y otros funcionarios.

Los actos centrales se cumplieron en la cabecera del dique No. 1 a las 10 de hoy, donde previamente formaron los cadetes de la Escuela de la Prefectura Nacional "General Matías de Irigoyen", con bandera, escolta y banda; una compañía del regimiento 12 de Infantería "General Arenales"; un piquete de la Escuela de Policía; del Cuerpo de Bomberos Zapadores; alumnas de la escuela de la Cruz Roja; de la escuela Normal Experimental "Almirante Brown"; el abanderado y escolta del Colegio de la Inmaculada Concepción; escultas navales y escuela de grumetes "Juan B. Azopardo".

Los actos

Autoridades e invitados especiales ocuparon el palco que se había levantado al costado del portón de acceso a la administración del puerto, teniendo al frente al guardacostas "Azopardo", empavesado.

Mientras las tropas formaban en posición de firmes y presentando armas, y en tanto que la banda de la nave, ejecutaba la canción "Aurora", fue izado en el mástil allí existente el pabellón nacional, conjuntamente con el gallardete de la Liga Naval Argentina y, a continuación, el rector del Seminario Conciliar de Guadalupe, presbítero Elvio Alberga, secundado por el R. P. Silvestrini ofició una misa de campaña.

Discurso del delegado de la Liga Naval

El prefecto mayor Mattasa pronunció seguidamente un discurso en cuyos párrafos principales, expresó lo siguiente: "El mar ha sido, es y será causa de los pueblos. Igual que la de otras naciones del orbe, la Liga Naval Argentina, trabaja infatigablemente en plasmar en el nervio de la nacionalidad un singular sentimiento que debe ser móvil para que los habitantes de nuestra patria formen propia y activa conciencia de la importancia vital que representan los intereses marítimos argentinos".

"Bajo el lema "por una mayor conciencia marítima", no pretende ni trata de modificar la actividad productiva, ni la vivienda, ni la idiosincrasia de los pobladores, ni desarraigarlos de su terruño, para invitarlos a acercarse al litoral marítimo o fluvial".

"El día que esa conciencia esté formada, cambiará la vida del país".

Más adelante dijo que asegurar la formación de una conciencia marítima es asegurar, a la par otros intereses importantes, el aumento de nuestro poder de compra y en consecuencia, el de la libertad económica, proveyendo, además a la defensa nacional.

"Reconozcamos —agregó— que los barcos extranjeros sólo atienden el tráfico que más le conviene política y económicamente al país de su bandera, sea cual fuere su procedencia y es por eso que la situación política y económica de nuestra Nación y el interés en atender determinados mercados —en especial con países del sistema interamericano— requieren imprescindiblemente la existencia de una marina mercante argentina, acorde con la posición geográfica del país, teniendo al mar como vínculo de unión comercial con el exterior y a los buques como medio de comunicación, todo esto completado con el de una industria naval óptima e integral".

"El país —dijo luego— tiene todas las condiciones necesarias para adquirir un privilegiado puesto entre las naciones de poder marítimo conjugando, eso sí, la intergiversable y fundamental trilogía: buques, puertos e industria naval. Así se logrará la fuerza económica, que es decir prosperidad".

"Prosperidad en el integral sentido de la palabra, sinónimo de pujanza, trabajo, ciencia, artes, industria, comercio y a la postre construir esa grande Argentina que sigue como ayer llamada a cumplir su hidalga y honrada misión de actora principal de los destinos de América, consolidando nuestra irrevocable decisión de vivir en libertad y por la libertad, reafirmando la estirpe occidentalista de nuestros mayores, siempre bajo los principios que ofrendó, en inimitable sacrificio, el Divino Maestro".

Por los muertos en el mar

Concluido el discurso, desde una lancha, fue arrojada a las aguas del dique No. 1 una palma de flores en homenaje de los caídos en el mar. Esta ofrenda estuvo a cargo de un cadete y un marinero del "Azopardo".

Los cadetes de la Escuela de Cadetes "Matías de Irigoyen" desfilaron frente al palco oficial y luego se dirigieron al portón de salida del puerto, desfilando por calle San Martín, para dirigirse luego a la plaza del mismo nombre, donde rindieron un homenaje al Libertador, general José de San Martín, acto que consistió en depositar una palma de flores en el monumento, ceremonia que fue cumplida por el gobernador, Dr. Tessio, el prefecto mayor, Astolfo Ernesto D. Matassa, y el comandante del guardacostas "Juan B. Azopardo", prefecto Roberto Luis Aguirre.

Vino de honor

A bordo del guardacostas P.N.M. "Juan Bautista Azopardo" se sirvió a mediodía un vino de honor al que asistieron autoridades y otros invitados especiales.

El comandante del guardacostas obsequió luego al gobernador Dr. Aldo Tessio y al intendente, Sr. Ramón Lofeudo, sendos cuadros sobre los combates navales de Los Pozos y Juncal.

Al agradecer el obsequio el Dr. Tessio expresó la satisfacción del gobierno por el arribo del guardacostas en una hora en que era propósito argentino mirar hacia el futuro para conseguir la consubstanciación de civiles y miembros de las fuerzas armadas para lograr la aspiración de San Martín, Brown, Moreno y Sarmiento.

El Sr. Lofeudo destacó que el acontecimiento del arribo había vestido de fiesta a la ciudad que demostraba su cariño a los hombres llegados hacia el interior.

Un concierto y recepción

Hoy a las 20, la banda de música de la P.N.M., ofrecerá un concierto con repertorio de marchas internacionales, en el auditorio "Juan de Garay", en el parque "General Manuel Belgrano" y a las 22, se ofrecerá una recepción y baile en el Club de Regatas Santa Fe, en cuyo transcurso se procederá a la elección de la Reina del Mar 1963. Finalmente se realizará un desfile de modelos.

Visita a "El Litoral"

Acompañados por el oficial principal Alberto Bao, cadetes de 2do. y 1er. año de la Escuela de Cadetes "Gral. Matías de Irigoyen", de la Prefectura Nacional Marítima, visitaron ayer por la tarde este diario.

Luego de recorrer los talleres gráficos y otras dependencias y asistir a la marcha de la rotativa entregaron banderines recordatorios de su visita a "El Litoral".

Instrucción pública

PROFESORADO EN JARDIN DE INFANTES

Actos de finalización de cursos. — El Profesorado en Jardín de Infantes de la Asociación Femenina de Profesionales, dará por finalizado el presente curso lectivo con un acto rítmico - musical a cargo de las alumnas, con la dirección de las profesoras Dora Mauriez de Sosa Mai y María del Carmen M. de García Sarubbi, mañana a las 18 y 30, en el Círculo Italiano.

SE PUBLICO EL DIA...

17 de noviembre de 1928

Criticaba el diario en su editorial el proyecto enviado por el intendente de esta ciudad al Concejo Deliberante, por el cual se propiciaba que cuando la Municipalidad adquiriera a título oneroso terrenos para abrir calles, ensancharlas o rectificarlas, los propietarios con frente a ellas deberían pagar un impuesto mensual en concepto de contribución de mejoras equivalente al uno por ciento del precio pagado por el organismo comunal. "El intendente pretende que las calles nuevas las pague únicamente el propietario de las fincas edificadas sobre sus aceras, lo cual importa una evidente falta de equidad —señalaba el diario—, pues en los seis años que durará tal gravamen los frentistas habrán abonado una suma que excede con creces el monto de lo invertido por la comuna".

—Desde Rafaela se anunciaba que mañana sería inaugurada en esa ciudad la usina perteneciente a la Compañía de Electricidad, con asistencia de autoridades provinciales y municipales.

—Desde el exterior, un despacho procedente de Tokio informaba que con un banquete de gala culminarían esta noche las ceremonias de la asunción al trono por parte del emperador Hirohito.

17 de noviembre de 1938

—En una destacada información central hacía saber el diario que la Comisión Provincial de Turismo había resuelto en su reunión de la víspera aconsejar al Poder Ejecutivo la construcción de un hotel-balneario en Guadalupe y de un tajamar para la conservación de las aguas de la laguna Setúbal.

—Un despacho procedente de la capital federal anunciaba la visita a Santa Fe del vicepresidente del Consejo Nacional de Educación, Dr. Sylla Monsegur, y del subinspector general de Provincias, Dr. Sebastián Soler, quienes en esta ciudad estudiarían sobre el terreno la necesidad de construir edificios para las escuelas dependientes de su jurisdicción.

—Un cable fechado en Washington daba cuenta de que en la fecha sería firmado en esa ciudad un acuerdo anglo-norteamericano de comercio y asistencia recíproca.

—*NUESTRO EDITORIAL.* — *Insistía el diario en un tema ya comentado en una edición anterior: el problema de la mala calidad de las aguas corrientes que consumía la población santafesina, y señalaba que tal reiteración obedecía al propósito de informar a los poderes públicos que era alarmante la cantidad de casos de enfermedades intestinales, especialmente en niños, que se registraban en los últimos tiempos en Santa Fe. Advertía, asimismo, que la Dirección de Obras Sanitarias tenía que encarar con seriedad este asunto y resolverlo en beneficio de la salud de los habitantes santafesinos.*

Hilario Ascasubi: "Aniceto el Gallo"

El 17 de noviembre de 1875 falleció en Buenos Aires, Hilario Ascasubi, poeta provinciano que hiciera famoso su seudónimo de "Aniceto el Gallo" y que fue uno de los maestros del género gauchesco.

Había nacido debajo de una carreta en la entonces larga travesía de Córdoba a Buenos Aires, en las cercanías de la posta de Fraile Muerto el 14 de febrero de 1807. Eran sus padres don Mariano de Ascasubi, vasco, y Loreta de Ellia, cordobesa.

Cursó estudios elementales y, llevado por su espíritu aventurero, a los doce años sentó plaza de grumete en la goleta "Santa Rosa" que se dirigía a la Guayana Francesa. Durante el viaje el buque fue atacado y apresados sus tripulantes. Ascasubi logró evadirse en Lisboa y durante casi tres años recorrió Francia, Inglaterra y los EE. UU. Estuvo un tiempo en California y a fines de 1822 regresó a la patria para radicarse poco después en Salta, donde dirigió la "Imprenta de la Patria" que había instalado el progresista gobernador don Juan Antonio Alvarez de Arenales.

Por esa imprenta se imprimió el primer periódico salteño y en él publicó Ascasubi su "Canto a la batalla de Ayacucho" en ocasión de aquel memorable hecho de armas que puso fin a la dominación española en casi toda América.

Al producirse la guerra entre la República Argentina y el Imperio del Brasil, Ascasubi se incorporó con el grado de teniente en las fuerzas que Salta enviaba al Ejército Republicano. Hombre de gran coraje, peleó bravamente y cuando su jefe, el general Juan Lavalle, "el ídolo del Ejército Republicano", se lanzó a la revolución del 1º de diciembre de 1828, Ascasubi estuvo a su lado.

Unitario de convicciones estuvo preso hasta 1832, en que logró escapar al Uruguay donde se ocupó en tareas comerciales e instaló una panadería. Mujica Láinez ha recordado en su biografía de Ascasubi a "El panadero de la Nueva Troya" que generosamente ayudaba a los proscriptos empobrecidos y compraba armas para los soldados del "Ejército Libertador" de Lavalle.

Contribuyó también escribiendo versos para los soldados en campaña y fue famosísima su "Media caña del campo de los libres" que comentaba: "Las muchachas porteñas/ en la campaña /bailarán este invierno / la media caña/ con la mozada/ que les lleva Lavalle / de la Bajada".

[illegible] que le dio gran renombre fue "Paulino Lucero", una de cuyas ediciones dedicó a Urquiza después del Pronunciamiento. Ascasubi se incorporó al "Ejército Grande" y fue edecán de Urquiza en Caseros.

Sin embargo el seudónimo que lo haría famoso sería aquel con el que firmó sus poemas contra Urquiza cuando Buenos Aires se separó de la Confederación y Ascasubi sostuvo la causa porteña. Lo dio a conocer en una publicación titulada "Aniceto el Gallo" y ya éste habría de ser su difundido nombre de poeta gauchesco.

En 1860 el coronel Ascasubi fue enviado por Mitre a Francia. En este país residió varios años y en París publicó sus obras en tres volúmenes: "Paulino Lucero", "Aniceto el Gallo" y "Santos Vega o los mellizos de la Flor". Las obras tuvieron gran difusión y destacaron a Ascasubi como cultor del género.

Era hombre amante de todas las expresiones de cultura. Invirtió casi íntegramente su fortuna en la empresa del Teatro Colón de Buenos Aires y prácticamente quedó arruinado. Falleció en momentos en que era el más famoso de los poetas gauchescos.

Para los maestros del interior se dictarán dos cursos de verano

La Escuela Diferencial Superior de Perfeccionamiento Docente del Instituto Argentino de Reeducación, con sede en la calle Mariano Acosta 171, de la capital federal, ha organizado dos cursos especiales para [illegible] del interior. Uno, sobre "Reeducación de los alumnos disléxicos" y [illegible] sobre "El problema de los alumnos oligofrénicos", que se dictarán en horas de la mañana durante todo el período de vacaciones, a partir del 6 de enero próximo, de lunes a viernes.

Estos cursos forman parte de la [illegible] que viene realizando el Instituto, sobre las causas de los alumnos que no aprenden. Los docentes del interior que deseen asistir a uno o los dos cursos deberán solicitar su inscripción por escrito, ya que se limitará el número de alumnos a 100. Al finalizar los cursos se entregarán a cada uno de los docentes que hayan cumplido con el 80% de asistencias un certificado.

Conferencias

Del Dr. José Pérez Martín en el Magisterio Católico

Clausurando [illegible] del presente año y [illegible] da por la Junta Provincial de Estudios Históricos, mañana, a las 19, en el salón de actos del Magisterio Católico, dará una conf[illegible] Público Provincial y la Constitución de 1863 en su centenario, el [illegible] de dicha Junta, Dr. José Pérez Martín.

El temario [illegible] cia contiene [illegible] puntos: [illegible] en sus aspectos [illegible] económicos y sociales en 1863. Visión de la ciudad de Santa Fe en la misma época. Derecho Patrio santafesino. Ideas sociales y jurídicas en [illegible] en aquella época. Semblanzas [illegible] 1863. Análisis y [illegible] de la Constitución de 1863.

ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

Luis Bartolucci. — El miércoles, a las 19, en la Asoc. de Ing. Químicos (San Martín 2719), sobre: "Impresiones de Francia".

Dr. José Pérez Martín. — Mañana, a las 19, en el salón del Magisterio Católico, sobre: "La Constitución provincial de 1863 en su centenario".

Dr. Luis M. Boffi Boggero. — El 22, a las 19.30, en el Colegio de Abogados, sobre: "Reflexiones [illegible] la Corte Suprema".

[illegible] — El [illegible] a las 21.15, [illegible] "En torno a [illegible] de Fellini".

[illegible]

Orquesta Sinfónica y Coro Provincial. — El martes, a las 22, en el Teatro Municipal: "Novena sinfonía", de Beethoven. Dir.: W. Castro.

Instituto Cultural Argentino-Germano. — [illegible] Wagner, el 20, a las [illegible], en el Inst. Sup. de Música (San Jerónimo 1750).

Agrupación Amigos de la Música y Coro Polifónico de Gálvez. Dir. por Héctor [illegible]. — El 22, a las 21.30, en la sala Brahms.

Coro de la Facultad de Ingeniería Química. — El miércoles, a las 21.30, en el Club Universitario (San Martín 2882).

EXPOSICIONES

[illegible] — Desde el sábado, a las 18 y 30, hasta el viernes inclusive, de 8 a 22, en la Facultad de Derecho, aulas 13 y 14. Organiza [illegible].

Escuela [illegible] de Arte. — Muestra de grabados de [illegible] Goya y Lucientes, tirados con la plancha de la galería [illegible].

Museo Provincial de Bellas Artes. — Exposición de obras donadas por Luis L. de los Santos.

Museo Municipal de Artes Visuales. — [illegible] Salón Anual de [illegible] Santafesinos. [illegible] — Pinturas, esculturas y dibujos, Celia Vila, Colombo, Adela E. Fontanilla, Oscar E. Luna, Roberto Favaretto, Guillermo Caraffa y Raúl Catalín, en adhesión a la Semana de Santa Fe.

MESA REDONDA

Dirigentes sindicales y estudiantiles. — "Los contratos petroleros", el 22, a las 19, en la Fac. de Ingeniería Química. Organiza Centro de Estudiantes.

LA LITERATURA POLITICA: "el chesterbelloc"

Por

Luis Di Filippo

PARA EL LITORAL — MAR DEL PLATA

Decir literatura política no supone mengua para la literatura ni para la política. El término literatura abarca una vasta zona de la actividad mental en la que cabe, desde luego, la política que siendo tan práctica por naturaleza también es motivo de las más abstractas especulaciones; y cuando se manifiesta en este sentido teórico merece ser considerada literatura. Este género de expresión que llamamos literatura política tiene, en cierto modo poca fortuna; pues los literatos lo consideran como un advenedizo impertinente y los políticos como una especie de flatus vocis, inocuo y presuntuoso ejercicio retórico que está más cerca de lo utópico que de lo positivo. Finalmente, inclusive quienes cultivan la especulación política con un método de análisis que ellos consideran muy científico, desdeñarán el término literatura porque éste tiene para ellos sabor a frivolidad comparado con la solemne "gravedumbre" y magistral suficiencia de la prosa científica. De manera que este género, que denominamos literatura política, parece implicar un conflicto entre el sustantivo y su adjetivo como si fuere poco menos que imposible avenirlos. Y quienes lo aceptan a regañadientes están muy convencidos que puede ser un género ingenioso, hasta brillante, pero huérfano de consistencia ya sea científica, ya sea filosófica. Sin embargo, desde Maquiavelo a nuestros días la literatura política no es tan frívola como se supone, ni tan inconsistente como se la juzga. Puede decirse, con sentido crítico ecuánime, que es tan seria como cualquiera de las ramas del frondoso árbol literario. Y si muchos nos apuran, diremos que es tan científica como con cierta vanidad profesional se cree que lo es, por ejemplo, la sociología, uno de los últimos brotes de la especulación política.

Estas digresiones previas están sugeridas por la lectura de "El Estado servil", breve y enjundioso volumen de Hilaire Belloc recientemente aparecido en su versión a nuestro idioma (1). Lo interesante del caso es que esta obra fue publicada en las columnas de un periódico, allá por el año 1913, en el "New Witness" que dirigía Cecil Chesterton y donde colaboraba asiduamente Gilbert K. Chesterton, hermano del director. En aquellos momentos, Bernard Shaw, amigo del grupo, pero discrepante con él en cuestiones de principios, también alternaba su tarea de escritor dramático con especulaciones políticas y sociológicas; lo mismo ocurría con H. Wells, y podría anotar en la lista otros nombres que ya eran ilustres o que estaban dando sus primeros pasos hacia la notoriedad literaria. La historia de esta comunidad amistosa y discrepante, con sus polémicas vivaces no exentas de cortesía, puede leerse en la cordial y documentada biografía "G. K. Chesterton" escrita por Maisie Ward (2). La íntima amistad personal de Gilber K. Chesterton con Hilaire Belloc se acrecentaba por sus coincidencias filosóficas y sus afinidades políticas, a tal punto que Bernard Shaw los identificó humorísticamente diciendo que ambos habían creado el "chesterbelloc", que venía a ser no sólo una religión, una filosofía, una política, sino también una dialéctica. Sólo que en este híbrido módulo mental Belloc ponía el pensamiento y Chesterton las paradojas y las metáforas geniales que embellecían ese pensamiento común. Pero falta decir algo muy importante: tanto Belloc como Chesterton elevaban sus construcciones mentales filosóficas, políticas, históricas o poéticas, sobre la base de su cristianismo católico; Belloc ya estaba en la Iglesia, Chesterton rondaba en torno decidiéndose a penetrar en ella algunos años después al asumir su acto de conversión. Este punto de partida determinaba la discrepancia de Shaw y de Wells. De manera que al considerar con espíritu crítico "El Estado servil" de Belloc no hay que perder de vista su inspiración cristiano-católica que ilumina la teoría política del volumen. Más esta inspiración cristiana necesita ser analizada y si hay que darle un nombre, éste no será otro que el de ortodoxia con el cual Chesterton había de nombrar una de sus obras capitales. La posición ortodoxa que es, por su índole, beligerante y agudamente polémica, se explica, en un inglés y en un converso, por razones históricas, pues en un país oficialmente protestante el catolicismo está en pie de lucha y no sólo en el terreno dogmático, sino también en el político. Y a tal punto lo estaba en el caso "chesterbelloc" que sus adversarios les motejaban de "subversivos", y en no pocos aspectos de sus ideas y sus actitudes lo eran en efecto, como se verá más adelante siguiendo a Belloc a través de las páginas de "El Estado servil". Hemos dicho que esta obra fue escrita durante el año 1913, en vísperas de la llamada primera guerra mundial. Es importante este dato cronológico porque uno de los méritos de Belloc fue el de ser profeta sin sospecharlo quizás; y el hecho de que después de medio siglo de haber sido escritas estas páginas aún puedan leerse con interés sin haber perdido sentido de actualidad demuestra cómo un literato supo ahondar en el planteo de los problemas políticos con tan admirable sagacidad que envidiaría más de un científico. Desde aquel momento a nuestros días, durante este dramático medio siglo guerrero y revolucionario, cuántos acontecimientos han modificado la imagen del mundo que tenía ante sus ojos inquisidores el escritor inglés. Pero las mutaciones acaecidas en todos los órdenes de la existencia en nada amenguan la validez de los planteos, los análisis y las conclusiones de "El Estado servil", lo que es mucho decir en su homenaje. Considérese que no habían aparecido fenómenos tales como el comunismo y el fascismo, no tenía ante sus ojos. Belloc, la experiencia de lo que se ha dado en llamar el totalitarismo que, en definitiva, es el crecimiento fabuloso del mito del Estado en su expresión moderna más acabada. No obstante, diríase que Belloc presiente lo que habrá de venir, pues cuanto afirma con respecto al fenómeno de la organización política que él analiza parece una adivinación fundada en datos muy rudimentarios e incipientes. Diríase que si la realidad le sugiere algo, la imaginación le dicta mucho más con su penetrante poder iluminador. No necesitaba por otra parte, mayores datos de los que poseía para dar una imagen del presente y del futuro inmediato; los datos eran pocos pero suficientes. Luego, el proceso de la historia no hizo más que aumentar el caudal de la corriente transformando el arroyo en un río y a éste poco menos que en un mar. Por de pronto, Belloc estaba viendo el crecimiento de los monopolios y todo cuanto este fenómeno económico implicaba para la organización del trabajo, para la concentración de la riqueza y para el orden político y moral de Inglaterra, para lo que es, en fin, el capitalismo moderno. Y como Inglaterra era, entonces, modelo de un proceso que se hacía mundial las observaciones referidas a este país eran válidas universalmente. De la forma como se iba desarrollando el proceso capitalista, Belloc deducía que "no nos estamos aproximando a la propiedad colectiva de los medios de producción, sino que, al contrario, estamos acercándonos velozmente al establecimiento del trabajo obligatorio para una mayoría de individuos sin libertad ni propiedad, en beneficio de una minoría libre de propietarios. Y digo que esta tendencia se debe al hecho de que el ideal socialista, en conflicto con el capitalismo, al cual, empero, simultáneamente informa, produce una tercera realidad muy diferente del ideal socialista, a saber: "el Estado servil". Forma de Estado que había de aparecer, mucho después, en los países comunistas, con un aparato político-administrativo, militar y policial, manejado por una burocracia partidaria que ha sido denunciada como "la nueva clase" por el crítico marxista yugoeslavo en un libro sensacional (3). En definitiva, tanto el capitalismo como el socialismo de Estado, al suprimir la propiedad personal asiento de la libertad personal, coinciden por distintos caminos e invocando diversos ideales, en crear una tercera realidad que Belloc denomina el Estado servil. Pero lo que Belloc veía en el capitalismo como un proceso lento y en el socialismo como una resultante de sus premisas teóricas, de pronto se hizo una realidad fulminea al aparecer en escena el experimento ruso y las formas miméticas del nacional-socialismo y del fascismo, pocos años después de formular su hipótesis. ¿Pero qué entiende Belloc por Estado servil? El Estado servil es aquel que revive la institución de la esclavitud, "sea que los esclavos estén directa y personalmente anexados a sus amos, o sólo indirectamente por medio del Estado, o bien anexados, en una tercera forma, por su subordinación a corporaciones o a determinadas industrias". Esto en cuanto a la servidumbre económica; pero de esa raíz surge la ausencia de libertad política y de toda otra forma de libertad por más que las ficciones legales quieran establecer en las democracias o en las dictaduras, una distinción imposible entre la primera y la segunda. El nuevo tipo de esclavitud creado por el capitalismo moderno se llama proletariado. Y Belloc entiende que si la desaparición de la propiedad privada, la propiedad distribuida, como él dice, determina la aparición del proletariado, es el retorno a la propiedad lo que puede recuperar la libertad perdida. El enfoque de Belloc era radicalmente distinto al de los colectivistas y nada expresa mejor esta discordancia en el logro del mismo fin que un diálogo entre Shaw y Chesterton; el dramaturgo fabiano decía: "Hay que abolir la propiedad que ha producido esta horrible pobreza"; y Chesterton refutaba: "Hay que abolir esta horrible pobreza restaurando la propiedad". Belloc reconoce que es más fácil inducir al camino de la colectivización que al de la restauración, entre otros motivos, porque "la esclavitud integró la sustancia misma de Europa durante miles y miles de años", y además porque "la masa proletaria acepta la seguridad a costa de la servidumbre". El Estado servil, cualquiera sea su forma, tiene un sólido sustento psicológico que le viene de remota herencia. Belloc y su grupo coincidían con los socialistas en que el capitalismo no puede durar, pero les observaba a sus rivales coincidentes que "en la realidad concreta, poner la propiedad en manos de "nadie" significaba entregarla en fideicomiso en manos de funcionarios políticos", lo que implica no recuperar la libertad perdida enajenándola en poder del Estado, lo cual si resolvía aparentemente el problema de la liquidación del capitalismo no resolvía el problema más importante de la libertad humana. ¿Y qué propone Belloc en sustitución del Estado servil? El Estado distributivo: el cual consiste en "la distribución más amplia de la propiedad hasta que esta institución grabe su sello en todo el Estado, y hasta que los ciudadanos libres se hallen en posesión de capital o de tierra, si no de ambos a la vez". Esta concepción del Estado distributivo —anticapitalista y anticolectivista— le viene a Belloc de la Edad Media, la cual "había concebido instintivamente y engendrado el Estado distributivo". Fue, en efecto, la Edad Media, después del siglo IX, la que liquidó, tras un proceso de trescientos años, la esclavitud tradicional; desde entonces "comenzó a manifestarse en la cristiandad occidental una forma estable de unidad productiva". Pero en el siglo XVI, cuando la corona inglesa se incauta de las tierras monásticas y éstas pasan a poder de los señores terratenientes, renace la servidumbre y el Estado servil aparece en escena hasta nuestros días; de la economía territorial concentrada al industrialismo naciente durante el 1700 sólo hay una variante en la forma capitalista, la cual crea en los campos y en las urbes una población "proletarizada". Esta inspiración medioeval no es nueva, ni exclusiva de Belloc y su grupo; tampoco deriva en absoluto de la fe cristiano católica de estos escritores, pues antes un pensador tan agnóstico como Kropotkine se inspiraba en sus especulaciones ético-sociales en la desdeñada fuente medioeval y siguiendo la misma línea de pensamiento comunitario, más tarde Landauer y Munford, Rocker y Read, reivindicaban para la Edad Media su admirable experiencia de las corporaciones y los gremios de la economía cooperativa. Puede decirse que, prescindiendo de la fe, el pensamiento ético-social de la corriente comunista libertaria o sindicalista libertaria y el pensamiento social - cristiano del "chesterbelloc", son líneas paralelas afines en no pocos aspectos de sus formulaciones teóricas y experiencias prácticas; quizás no fuera mucha audacia decir que ambas corrientes están impregnadas de religiosidad, sólo que en la una hay una religión eclesiástica y en la otra laica; pero la coincidencia en cuanto al problema del Estado y del capitalismo, en cuanto al problema de la libertad y de la espontaneidad en la iniciativa, es bien visible. Así, cuando Belloc denuncia la mentalidad de quienes son atraídos por el ideal colectivista, dice de éste "que es el orden llevado al extremo. Toda esa complejidad humana y orgánica que constituye el colorido de toda comunidad vital lo ofende con su diferenciación infinita", se diría que está repitiendo ideas de otro inglés, Godwin, precursor de la corriente libertaria. Por algo, los adversarios del "chesterbelloc" consideraban "subversiva" la producción sociológica del grupo. Lo era, en efecto, tanto en el orden de la religión organizada, como en el orden de la política, pues toda ortodoxia suele ser subversiva en cuanto implica una exigencia de virtudes genuinas, un retorno a la pureza originaria desde donde se alejan los que confunden el rito con el verbo. Chesterton solía decir irónicamente que es más cómodo para un caballero inglés ir a misa los domingos para reverenciar a Dios que devolver sus tierras a los campesinos...

Lo que deseamos destacar es la posición de Belloc que, antes del nacimiento del fenómeno totalitario, preconiza con su estado distributivo una organización de la sociedad cuya fisonomía económica y moral es la antítesis de la que Cassirer denomina Mito del Estado y lo más semejante a lo que podríamos considerar sistema cooperativo, que la reacción contra la estatolatría naciese tras las experiencias totalitario-colectivistas es naturalmente lógico para el espíritu crítico en posesión del material histórico necesario para su análisis y su condenación. Pero que esta actitud naciese mucho antes ya resulta una profecía. Claro que el profeta no actuaba como augur inspirado por pura intuición, puesto que el análisis del fenómeno monopolista con sus implicaciones políticas le daba elementos, aunque rudimentarios, para formular sus hipótesis. Pero más que las razones económicas, son las éticas las determinantes de su actitud crítica. La simpatía hacia los débiles, los menesterosos, los humildes, es evangélica tanto como franciscana. Y el rechazo de la esclavitud como institución milenariamente consagrada es una conquista moral y práctica del cristianismo que llega tres siglos después de Cristo; y esta tradición cristiana interrumpida desde la Reforma en adelante es la que Belloc toma en cuenta como justificación histórica e ideal de su punto de vista.

Resulta tarea harto imposible reducir a breve síntesis o compendio, a los fines de unas acotaciones periodísticas todo cuanto discurre Belloc en "El Estado servil"; cuanto, a través del tiempo, hay de vivo y de agostado en su obra; pero es indudable que no se le puede negar el mérito de seguir suscitando muchas sugerencias de simpatía y no pocas reacciones contrarias, tan valiosas las unas como las otras, pues las obras de esta índole tienen una función polémica y sólo resultan deleznables cuando el espíritu polémico se adormece y no actúa en la mente del lector. En última instancia, a lo más que puede aspirar el comentarista es a una incitación a la lectura convencido de que será fecunda ya sea en el sentido de la adsea en el sentido contrario. ◆

(1) "El Estado servil", por Hilaire Belloc. Ed. Huemul. Bs. Aires. 1963.

(2) "Gilbert Keith Chesterton", por Maisie Ward. Ed. Poseidón. Bs. Aires. 1947.

(3) "La nueva clase", por Milovan Djilas. Ed. Sudamericana. Bs. Aires. 1961.

Libros

"EL DESARROLLO", por Carlos M. Gómez (Ed. Colmegna). — Esta novela, la primera que publica el autor santafesino —cuyos cuentos hemos leído en diarios y revistas—, está encuadrada en el mundo de los objetos, de las cosas que forman el panorama visual y estático de una casa, un bar, unas calles, componiendo una escenografía donde los espejos, los cuadros, los muebles, ciertos ángulos de visión, ciertos matices de luz, figuran el límite geométrico dentro del cual la mirada registra, enumera, objetiva. No hay en ella personajes, sino actitudes situadas en la inestabilidad sutil del recuerdo y el ensueño. Y una presencia constante del tiempo, cuya fluidez y ambigüedad ha tratado el autor mediante un contraste de presentes y pasados que se alternan sin solución de continuidad —sin respiro, diríamos—, pero no justamente para denotar que "todo cambia y se transforma", sino para acentuar, en la aparente inmutabilidad de las cosas, la permanencia de una soledad íntima y no alterada por el ciclo de las estaciones y los días. Y es en la aplicación de esta técnica donde se manifiestan las mejores aptitudes de Carlos M. Gómez; no así en la excesiva prolijidad visual, en la fría intelección que obstruyen su expresión vivencial.

La mirada que se posa reiteradamente sobre los objetos y los gestos, no llega a darse como una visión interior que se apropia de las cosas y las transforma en símbolos de un estado de conciencia. Así, las palabras se sustantivan y se despojan de sus connotaciones, reduciendo al mínimo la riqueza de sobreentendidos que sostiene, en la gran literatura, el enfoque y la actitud del novelista.

Carlos M. Gómez dispone de un instrumento verbal coherente e impecable en su unidad. Sin embargo, los aciertos dan en la presentación de situaciones vitales: la muerte del padre, el amor de Fernando y Cristina, el conflicto latente entre los hermanos, el encuentro de un amigo. Situaciones, decimos, cuyo contrapunto puede testimoniar el desapego y la frustración de la juventud actual.

En síntesis: el autor, pese a su sinceridad, ha tomado mucha distancia entre él y la obra. Tal vez por demasiado pudor, ha opuesto el vacío de los objetos a la profundidad de sus sentimientos. De allí la sensación de neutralidad, de indiferencia, de anticlima que emana de la obra. Superando ese límite, Carlos M. Gómez conquistaría una libertad expresiva más honda y necesaria para adentrarse en la dimensión trascendente del hombre, en su experiencia, en su verdad.

—

"LA REPUBLICA MODERNA", por P. Mendés France. (Ed. Aguilar). — Pierre Mendés France es una de las figuras de más destacado relieve en el mundo político actual. Jefe del gobierno francés en los años 1954 y 1955, propone y analiza en este volumen, partiendo de un examen profundo de la vida política y social de Francia, las bases y las normas para "la instauración de una verdadera democracia, a la vez económica, política y social, en un país moderno".

Con la experiencia de muchos años de quehacer político, de conductor de un partido y de una nación, Pierre Mendés France se pregunta en esta obra ¿a qué necesidades, a qué objetivos deben responder nuestras instituciones? Esa es la materia fundamental que fomenta esta investigación teniendo en cuenta las estructuras económicas, sociales, psicológicas de un país como Francia en un momento —esta realidad actual— de su historia.

Sostiene el talentoso y veterano político que la evolución política depende de las estructuras económicas y sociales y que éstas no son nunca ni totalmente estables ni totalmente homogéneas. Ciertas fuerzas divergentes se oponen en ellas, u otras convergentes se suman en combinaciones variables y cambiantes.

"Como en un líquido en sobrefusión —dice Mendés France— donde nada deja adivinar las sorprendentes virtualidades que podrá revelar de pronto el más pequeño cristal, este país puede, el día menos pensado exigir grandes reformas. ¿Acaso no las está esperando?", se pregunta. Y afirma que hay que preparar el vencimiento de ese plazo. Hay que prever lo que podrá ser, definir y poner en claro lo que quisiéramos que fuese la nueva orientación del país.

Si bien específicamente escrito para la realidad francesa, la obra trasciende en mucho el ámbito de esa nación para dar soluciones de vigencia y validez de universalidad frente a problemas comunes a las democracias.

Para Mendés France los próximos diez años son decisivos. Constituyen el período durante el cual van a producirse transformaciones extraordinarias, desde la entrada de la energía atómica en los sectores industriales y productivos hasta la conquista del cielo. Frente a esos acontecimientos que se aproximan y que se acumulan no es posible dejarse llevar a la deriva, al filo de los acontecimientos. Es la hora de la clarividencia. La hora de elegir y de querer, sostiene como una vibrante consigna al terminar las páginas de esta obra de tan útil lectura. Y pone decidido énfasis en que sea escuchado su mensaje porque "una o dos generaciones acaban de frustrar su destino; pero ahora se trata de la suerte de nuestros hijos".

Tradujo La République Moderne publicada por Editions Gallimard de París en 1962, José Ballester Gozalvo. Imprimieron los talleres matritenses de "Gráficas" en un volumen de 210 páginas.

ESO TRAE DESGRACIA

Por

Fortunato E. Nari

PARA EL LITORAL — RAFAELA (S.F.)



ILUSTRÓ RICHARD PAUTASSO

Yo hubiera querido estar esa mañana, cuando en la neblina que cubría la chacra empezaron a perfilarse los viejos caballos. Fueron haciendo un círculo en la neblina, con sus cabezas gachas y sus párpados caídos. Tenían un aire adormilado e indiferente; parecía que estuvieran pensando ideas profundas, o evocando los años idos.

Fue una vieja yegua zaina la que sin romper casi el gran silencio, habló primero.

De más allá de la neblina se oía una algazara de gaviotas. Tal vez en el campo habían empezado la arada.

—Mirá la mocosita, es blanca.

Nadie respondió por el momento.

Luego de una prolongada pausa, un gran caballo de tiro, asintió:

—Blanca. Habrá que llamarla Blanca.

—Blanquita... musitó la madre, acariciándola con el belfo húmedo.

Una bandada de gorriones, una multitud de gorriones, pasó volando y siguió volando por encima del campo, hasta más allá de los árboles del camino.

El gran sapo Juan Ramón Coria asomó sus lentes brumosos, su pipa de raíz de ceibo y el labrado vientre de marfil, por entre los espartillos y las flores lilas.

—¿Qué pasa? ¿Están todos locos esos niños? preguntó.

Gritaban infinitamente los gorriones. Y al verlo, le hicieron señales.

—¡Nació!

Entonces, el gran sapo Juan Ramón Coria se volvió caminando a la cocina, donde la vieja abuela doña Santita, casi sin párpados ya de tan vieja, hervía melancólicamente unas pálidas mosquitas para la cena.

—¡Nació! —le dijo el sapo al entrar.

—Sí, ya lo sé —dijo la anciana—. Es una hermosa yegüita blanca. Vuélvete en seguida al camino.

—¿Por qué?

—¡Pronto! Avisa a las mariposas que están posadas sobre la huella húmeda, diles que no se demoren un segundo más, que vuelen. Llama a los teros, que están de caza ahora por los pantanos, para que se paren delante de las verbenas rojas y griten...

Se oyó de pronto el bárbaro tropel que cundía por los pajonales.

—¡Ay! —suspiró la vieja de los sapos.

Sonaron en el camino los relinchos.

—¡Es tarde! ¡Ya es tarde! —gimió la abuela y se tapó los ojos con los largos dedos blanduzcos llenos de ceniza.

—Vamos, hijo mío, ayúdame a caminar, llévame al camino, quiero ver el estrago que ha hecho ese bruto.

—Bah, no era más que el caballo de Eulogio. Está contento porque nació Blanquita. Hoy es el caballo más feliz de la chacra. ¡Es padre de una hermosísima criatura!

—Pero pisoteó las mariposas, y destrozó las verbenas...

—¡Pero eso no tiene importancia, abuela!

—¡Qué sabes tú! ¡Eso trae desgracia! ¡Ay, pobre Blanquita! ¡Un destino muy triste es el que le aguarda!

—Será —dijo el sapo Juan Ramón Coria—. Será —y ayudó a la abuela a salir al camino.

En eso, Eulogio, que venía con el bozal para agarrar al caballo, vio a la vieja de los sapos.

—¡Zás! ¡Justo lo que me estaba haciendo falta —dijo—. La vaca overa tiene verrugas, le voy a colgar un sapo en la cola para que se cure.

Y con el palo que traía empezó a los golpes. El gran sapo Juan Ramón consiguió huir y desapareció entre los pastos de la zanja, pero la pobre vieja no pudo hacer lo mismo.

El sapo, medio muerto de miedo, oyó como los pasos de Eulogio se alejaban por el camino, con la vieja doña Santita colgada de una pata. ◆

Villa Dora continuará en la As. de Bochas

Las autoridades del Club Villa Dora nos han enviado una nota en la que expresan que la entidad continuará a la Asociación Santafesina de Bochas, pues mantiene con ella cordiales relaciones como así también con la Confederación Argentina de Bochas.

Un torneo de dominó

Con el objeto de organizar su torneo "Bodas de Plata" de dominó, el Club Villa Dora ha solicitado a la Federación Santafesina el correspondiente permiso para concretar tal iniciativa. Es de hacer notar que estarán en disputa importantes premios, entre ellos un trofeo de plata.

Este torneo, de acuerdo a lo informado, se iniciará el 16 de diciembre e intervendrán todas las instituciones nucleadas en la Federación Santafesina, con tres equipos cada una.

Las Fed. de Ajedrez de Santa Fe y Rosario se medirán el sábado 30

Entre las Federaciones de Ajedrez de Santa Fe y Rosario ha quedado concertado en forma definitiva un match a 20 tableros en disputa de la copa "Marcos Bobbio". La importante confrontación entre los equipos representativos de ambas Federaciones se jugará en forma anual en fecha a convenir y en forma alternada en cada una de las dos ciudades sedes de dichas instituciones. La primera se realizará en Santa Fe el sábado 30 del corriente, en el Círculo Italiano, y el año próximo en Rosario. El trofeo en disputa pasará a posesión definitiva de la Federación que triunfe en tres matches consecutivos o en cinco alternados.

Torneo de 3a. categoría

De acuerdo con lo resuelto por la Federación Santafesina de Ajedrez e informado oportunamente, el martes próximo se iniciará en el C. Unión el torneo de 3a. categoría. La competencia continuará los días lunes, miércoles y viernes.

Por quinta vez consecutiva ganó Unión el campeonato de la Liga



Conjunto del Club Unión que por quinto año consecutivo se adjudicó el campeonato de división superior de la Liga Santafesina de Fútbol. Esta tarde logró imponerse a Ferrocarril Santa Fe y mediante ello superó el puntaje de Ciclón Racing, el vicecampeón

Quedó definido esta tarde el campeonato de primera división de la Liga Santafesina de Fútbol. Y el campeón resultó Unión merced a la victoria que logró frente a Ferrocarril Santa Fe. Unión debía ganar este encuentro para obtener el título, pues de otro modo, en el caso de empatar, hubiera compartido con Ciclón Racing la máxima posición y perdiendo, su chance era nula. Pero, y no fue sorpresa si medimos el valimiento de uno y otro equipo, prevaleció la mayor potencialidad de Unión y su adversario, el animoso Ferrocarril, sólo opuso entusiasmo, que no fue suficiente para frenar la mejor disposición técnica rojiblanca.

El encuentro se realizó en el estadio de Unión ante una discreta cantidad de espectadores. La recaudación ascendió a $ 15.400.

La dirección del encuentro estuvo a cargo del árbitro Sr. Eduardo Sánchez y a su llamado los equipos se presentaron luciendo la formación siguiente:

UNION: Alday; C. Láquiz y Hernández; Medrano, Bert y Perezlindo; Corvalán, Giménez, Mámoli, H. Láquiz y Bonacossa.

FCSF: Ortiz, Romero y Ricardo F. Alvarez; Moscardini, Hernández y Llompart; Sánchez, Sabena, Rodríguez, Chimentín y Biaggini.

Un solo gol se registró en el primer tiempo y fue favorable para el conjunto de Unión. A los 3' H. Láquiz colocó un largo pase hacia la izquierda, recogiéndolo Bonacossa que, sin demorar, envió un centro alto hacia el arco; el guardameta ferrocarrilero Ortiz salió en procura de la pelota, pero no la alcanzó y, en cambio, logró cabecear Giménez y enviarla a la red. De ese modo Unión resolvió a su favor la primera etapa por el mínimo score.

En la segunda etapa se acentuó el mejor fútbol de Unión y en cuanto al clima del partido se hizo un tanto tenso. A los 7' C. Láquiz fue expulsado por agresión a Rodríguez, y a los 16' igual sanción se aplicó a Chimentín por puntapié intencional, quedando ambos equipos con diez jugadores.

Cuando corrían 17' H. Láquiz logró el segundo gol local mediante un tiro libre y a los 26' Bonacossa señaló el tercero con un largo remate. Hacia los 38' Moscardini descontó para Ferro. Posteriormente, a los 41', Corvalán anotó el cuarto gol de Unión y sobre la hora, a los 44', fue expulsado Moscardini (Ferro) por puntapié intencional. Resultado final:

Unión 4
Ferrocarril 1

Empate en San Justo

SAN JUSTO, 17 (C). — Por la última fecha del campeonato de la liga Santafesina de Fútbol se midieron esta tarde los clásicos rivales del lugar Sanjustino y Colón, siendo locales los primeros citados. Dirigió el cotejo el árbitro Sr. José Mancini y los equipos formaron así:

SANJUSTINO: Romero; Sonsogni y Alfonso; Calamante, D. Córdoba y Rolón; Ferrero, Lopresti, Serenotti, Palma y Maidana.

COLON: Mucchiutti; Angeloni y Lainatti; Acosta, Paviotti y Mansilla; Sanvido, Scotta, Brasca, Tolosa y Mendoza.

Intensamente disputado resultó el clásico y pese al esfuerzo de los futbolistas el score no pudo ser abierto. Resultado final:

Sanjustino 0
Colón 0

LIGA SANTAFESINA DE FÚTBOL

FINAL CAMPEONATO

EQUIPOS:	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
UNION	20	17	—	3	62	27	34
C. RACING	20	16	1	3	67	28	33
GIMNASIA	20	11	4	5	51	38	26
F. C. S. F.	20	9	2	9	43	36	20
COLON	20	8	3	9	43	39	19
COLON (S. J.)	20	7	4	9	47	44	18
SANJUSTINO	20	8	2	10	41	42	18
ATENAS	20	6	3	11	43	61	15
GUADALUPE	20	3	7	10	38	59	13
CHACARITA	20	6	—	14	28	50	12
SAN ISIDRO	20	6	4	10	33	55	12

Se jugó esta tarde otra fecha del campeonato de la Federación

Esta tarde se disputaron partidos correspondientes al campeonato de la Federación Santafesina de Fútbol. Central Centenario vencía en su compromiso, de manera que acentuaba sus posibilidades de obtener el título de campeón.

Liverpool 1
Mayoraz 9

Cancha de Liverpool
Arbitro: Acevedo
LIVERPOOL: Gil; Passetti e Insaurralde, Marengo, Carrizo y González; Pavón, Zabala, Scarponi, Fecconi y Dallia.
MAYORAZ: Lima; Alonso y Del Valli; Zapata, Pérez y Giordano; Maggi, Sánchez, Mellit, Aguirre y Lartiga.
En el primer tiempo: a los 2' Scarponi (L.); a los 4' Mellit (M), a los 32' Aguirre (M) y a los 40' Mellit (M).
En el segundo tiempo: a los 5' Lartiga (M.), a los 23', 32' y 39' Mellit (M.), a los 42' Lartiga (M.) y a los 44' Maggo (M.) de penal.

J. Newbery 1
N. Chicago 3

Cancha: J. Newbery.
Arbitro: Retamar.
JORGE NEWBERY: Kalruz; Rivadero y Gil; Gómez, Vega y Ojeda; De la Riva, Benítez, González, Acosta y Rossi.
NUEVA CHICAGO: Oddi; D'Andrea y Pervsotti; Notta, Baraggia y Lembo; Ceballos, Salemme, Chagas, Roldán y Abrigo.
En el primer tiempo: A los 9' Roldán (N.Ch.), a los 22' Ceballos (N.Ch.), a los 37' Vega (J.N.) y a los 39' Salemme (N.Ch.).
En el segundo tiempo: no hubo goles.

Sacachispas 3
Granaderos 2

Cancha de Federal
Arbitro: Olivera
SACACHISPAS: Urasla; Gómez y Moncada; Espinosa, Comisch y Terrielli; Gagliessi, E. Tornielli, Fanes, Córdoba y García.
GRANADEROS: Vázquez; Cinaki y Cano; Meret, Meza y Marinacci; B. Marinacci, Pombo, Ortiz y Ruiz (10 hombres).
En el primer tiempo: a los 23' Gagliessi (S) y a los 37' Córdoba (S).
En el segundo tiempo: A los 19' Marinacci (G.), a los 21' Gagliessi (S.) y a los 30' Ruiz (G.).

C. Centenario 5
Suipacha 1

Cancha: C. Centenario.
Arbitro: Losa.
CENTRAL CENTENARIO: Alvarez; Ortega y Olivaris; Acosta, O. Mellit y J. Mellit; Weski, Arrista, Sánchez, Gómez y Ayet.
SUIPACHA: Romero; Pinto y Pérez; Angelucci, Tomarello y Mendoza; López, Maggi, G. Tomarello, Fernández y Calven.
En el primer tiempo: A los 20' Gómez (C.C.), a los 25' O. Mellit (C.C.), a los 33' G. Tomarello (S) y a los 37' Sánchez (CC).
En el segundo tiempo: a los 5' Gómez y a los 20' Weski (CC).

Cochabamba 3
D. Español 1

Cancha: Barranquitas
Arbitro: Gargatagli
COCHABAMBA: Nordi; Bobadilla y Castillo; Merín, R. Pérez y Martínez; Di Teodoro, Bauzo, Morales, F. Pérez y Tarragona.
DEPORTIVO ESPAÑOL: Destruni; Agüero y Gataffa; Peona, López y Ferreyra; Soria, Cristaldi, Galli, Milana y Romero.
En el primer tiempo: a los 30' Merín (C).
En el segundo tiempo: a los 38' Tarragona (C); a los 36' Bauzo (C) y a los 40' Cristaldi (DE).

Central A. Verde 2
Río de Janeiro 1

Cancha de C. A. Verde
Arbitro: Pena.
C. A. VERDE: Enrique; Cabrera y Ceballos; Benega, Camino y Dewalzo; Ponce, Ramírez, Bargardo, Díaz y López.
R. de JANEIRO: Vallejos; Figueroa y Zambrano; Gaitán, Sánchez y Rodríguez; Alfonso, Spelman, Menna, Pancaldo y Escobar.
En el primer tiempo: a los 18' Ramírez (CAV) y a los 40' Pancaldo (RJ).
En el segundo tiempo: a los 21' López.

Sportivo Candioti adquirió un local

Llegaron a feliz término las gestiones efectuadas por la comisión directiva del Club Sportivo Candioti de nuestra ciudad a los efectos de adquirir las instalaciones que venía ocupando en calle Gobernador Candioti 1973. El éxito de las tratativas permitió que dicho local pase a ser posesión definitiva de la antigua y prestigiosa entidad del barrio Candioti, la cual ya ha cumplido 33 años de existencia deportiva.

En las instalaciones recién adquiridas funcionará la sede social de la entidad y se cumplirán todas las realizaciones sociales y deportivas de la institución.

Hip. de Rafaela

1ª CARRERA (1.200 Mts.)

1º KORYTER 58 kilos, al cuidado de M. A. Farías; 2º Dardito 36; 3º Malapilla 50; 4º Gaudiosa 53. No corrieron: Expeditivo y Qué Tapa. Sports: del 1º ...

Convocan a elecciones en el Club N. O. Boys

Las autoridades del Club N. O. Boys han convocado a elecciones para el 1º de diciembre. Lo hacen en cumplimiento de lo solicitado por la Inspección de Sociedades Civiles de la Fiscalía de Estado.

Continuó esta tarde el certamen atlético

En la pista del Liceo Militar se cumplió esta tarde la segunda parte del torneo interclubs de atletismo organizado por Velocidad y Resistencia, registrándose estos resultados:

400 vallas final: 1o. D. Zurvera (VR) 59"; 2o. O. Cerl (VR) 59"; 3o. A. Marani (Provincial), 59"8/10; 4o. Rolando Martínez (VR).

200 llanos, 1a. serie: 1o. Gerardo Di Tolla (Perú) 22"; 2o. Carlos Biondi (V. Sarsfield) 22"2/10; 3o. José Holzman (Independiente) 22"9/10; 2a. serie: 1o. Carlos van Poecke (Provincial) 22"8/10; 2o. F. Bresolin (V. Sarsfield) 23"; 3o. F. Rodríguez (V. Sarsfield) 23"1/10.

800 llanos: 1º Carlos Trepo (Independiente), 1' 58" 8/10; 2º Antonio Artaza (Indep.), 1'59" 7/10; 3º Jorge Sarrief (Indep.), 2'01"8/10.

Salto largo: 1º Héctor Rivas (Indep.), 6,45 mts.; 2º Ariel González (E. Ríos), 6,33.

Jabalina: 1º Rafael Di Fenso (V. Sarsfield), 60,25 mts.

Disco, mujeres: 1a. Ingeborg Mello (G. y E. Bs. As.), 38,27 m.; 2a. María Inés Nieto (N. O. Boys, Rosario), 37,30 m.; 3o. Maura Simone (N. O. Boys, Ros.), 31,22 metros.

10.000 metros: 1o. Mario Cutropia (S. Lorenzo de Almagro), 32 minutos 40s. 4d.

Salto en alto: 1o. Eleuterio Fassi (Independiente Bs. As.), 1,93 metros; 2o. Roberto Pozzi (N. O. Boys, Ros.), 1,90 m.; 3o. Hernán Mastronardi (C. Sant. de A.), 1,70 m.; 4o. Alberto Boschetto (V. y R.), 1,70 metros.

Hip. San Isidro

1ª CARRERA (1.800 Mts.)

1º MONKEY FACE 57 kilos, al cuidado de G. A. Cervi; 2º Rioca 37; 3º Cassine 57; 4º La Corbeta ...

Independiente con dos puntos de ventaja

El puntero superó a Argentinos Jrs. 3 a 0

Cuando falta disputar una sola fecha, Independiente ha logrado encaramarse en la primera posición de la tabla con dos puntos de ventaja sobre River Plate. Su triunfo de hoy a expensas de un Argentinos Jrs. que integró su equipo con varios jugadores noveles y la derrota experimentada por River en su clásico con Boca Juniors, establecen esa diferencia que puede ser decisiva para las aspiraciones al título de campeón de la actual temporada. Cabe recordar que River recibirá el domingo la visita de Argentinos Jrs. y que Independiente, a la vez, tendrá en su cancha la visita de San Lorenzo. Con solo empatar, entonces, Independiente se habrá asegurado el primer puesto en forma definitiva.

Independiente 3
Arg. Juniors 0

Cancha: Atlanta
Arbitro: A. Bosolino
ARGENTINOS Jrs.: Bertora; Cofia y Murúa; Díez, Vieitez y Stamosta; Pérez, Fernández, Canadell, Carseco y Castillo.
INDEPENDIENTE: Toriani, Navarro y Rolan; Ferreiro, Pañuk y Maldonado; Bernao, Mura, Vázquez, Mario Rodríguez y Savoy.
Gol en el primer tiempo: A los 27' Bernao (I.).
Goles en el segundo tiempo: A los 13' Mura (I.), a los 34' Savoy (I.).

R. Central 3
V. Sársfield 3

Cancha de Rosario Central
Arbitro C. Nai Foino
R. CENTRAL: Andrada; Casares y Cardoso; Aranda, Mazzione y Bautista; Juárez, Fernández, Menotti, Manfredi y Giménez.
V. SARSFIELD: Sarmiento; Batagel y Andrade; Avalos, Canosa y Volken; Pimentel, González, Curia, Subiat y Yudica.
Goles en el primer tiempo: a los 16' Zuriak (VS), a los 24' Aranda (RC), a los 25' Curia (VS), a los 28' Juárez (RC), a los 37' Juárez (RC).
Goles en el segundo tiempo: a los 42' Andrade (VS).

Estudiantes 1
Huracán 1

Cancha: Estudiantes
Arbitro: L. Spinetto
ESTUDIANTES: Oleinicki; Biaggioli y Chever; Castillo, Zeppa y Pachamé; Loob, Prospitti, Domínguez, Bielli y Avelino.
HURACAN: Ayala, Troche y Vidal; Arredondo, Cubillas y Schneider; Sarmiento, Rendo, J. J. Rodríguez, Sarnari y Brookes.
Goles en el primer tiempo: a los 37' Prospitti (E).
Goles en el segundo tiempo: a los 19' J. J. Rodríguez (H).

Hip. de La Plata

1a. CARRERA (2.100 Mt.)

1o. HUSTON, 57 kilos, al cuidado de J. O. Zaragoza; 2o. Sir Arturo, 57; 3o. Simétrico, 53; 4o. Tramer, 53. No corrieron: Shack, Vivaracho, King Edmond, Beam, El Zaino y Britolette. Sports: del 1o. $ 27.50 y $ 20; del 2o. $ 5.70 y del 3o. $ 7. Ganada por ventaja apreciable. Tiempo: 2' 16".

2a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. BORICUA, 57 kilos, al cuidado de J. Sberna; 2o. Sonsa, 57; 3o. La Himalaya, 57; 4o. Charrillana, 57. No corrieron: Sampeso, Bravucona, Acuarela y Lindacha. Sports: del 1o. $ 11.70 y 4.20; del 2o. $ 3.20 y del 3o. pesos 3.20. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1' 15". Jockey: E. Ogaso.

3a. CARRERA (1.100 Mt.)

1o. BARWOOD, 56 kilos, al cuidado de J. M. Boquín; 2o. ...

AFA

2a. RUEDA — 12a. FECHA

EQUIPOS.	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
INDEPENDIENTE	25	13	9	3	44	24	35
RIVER PLATE	25	12	9	4	45	21	33
RACING	25	11	8	6	42	29	30
ATLANTA	25	12	4	9	35	36	28
BOCA JUNIORS	25	11	6	8	39	29	28
HURACAN	25	7	11	7	33	30	25
SAN LORENZO	25	9	8	8	36	37	25
BANFIELD	25	7	11	8	33	27	23
ARGENTINOS Jrs.	25	5	12	8	20	33	22
ESTUDIANTES	25	8	6	11	32	41	22
ROSARIO CENTRAL	25	6	10	9	34	40	22
GIMNASIA y ESGRIMA	25	7	6	12	31	40	20
VELEZ SARSFIELD	25	5	10	10	31	42	20
CHACARITA Jrs.	25	4	9	12	23	11	17

LAS RECAUDACIONES

River Plate-Boca Juniors .... $ 6.761.000.-
Arg. Juniors c. Independiente .... „ 2.427.860.-
Estudiantes-Huracán .... „ 112.100.-
Rosario Central c. Vélez Sarsfield .... „ 145.720.-
Chacarita Juniors c. Bánfield .... „ 114.420.-
San Lorenzo c. Gimnasia y Esgrima .... „ 383.340.-
Racing c. Atlanta .... „ 370.360.-

PROXIMA FECHA

(Ultima del torneo), con los resultados de la 1a. rueda)

Atlanta (3) c. Boca Juniors (0); Huracán (1) c. Racing (1); Vélez Sársfield (3) c. Estudiantes (1); Bánfield (0) c. Rosario Central (2); Gimnasia y Esgrima (1) c. Chacarita Juniors (1); Independiente (1) c. San Lorenzo (0) y River Plate (5) c. Argentinos Juniors (0).

Boca Jrs. venció a River Plate en partido de intenso trámite

En el estadio Monumental de Núñez se disputó esta tarde el clásico River Plate-Boca Juniors. Un público muy numeroso se ubicó en las graderías, plateas y todo otro lugar accesible para presenciar los pormenores del encuentro que había despertado singular expectativa, tanto más cuanto podía resultar decisivo para las aspiraciones de River Plate al título de campeón.

Al llamado del árbitro Manuel Velarde, los conjuntos se alistaron así:

River Plate: Carrizo; Ramos Delgado y Echegaray; Sainz, Cap y Varacka; Juárez, Ornad Luraschi, Onega y Roberto.

Boca Jrs.: Roma; Magdalena y Orlando; Simeone, Rattín y Silveira; Ferreira, Rojas, Menéndez, Sanfilippo y González.

El partido

Los primeros minutos fueron favorables a River Plate que llevó una serie de cargas que encontraron siempre una muralla infranqueable en las salidas muy oportunas de Roma. No obstante esa presión del equipo "millonario", sólo en una oportunidad la valla boquense pasó por momentos de serio peligro. Onega fue en esos instantes, el conductor real de las iniciativas riverplatenses.

Recién sobre los 10 Boca pudo armonizar sus líneas y entonces llevó uno o dos avances en profundidad que intranquilizaron a Carrizo. Fue precisamente a esa altura del partido que las acciones se hicieron recias y cuando el árbitro debió interrumpir el juego en varias ocasiones por ese motivo.

Gol de Boca

A los 14', y como producto de esa decidida acción que Boca había comenzado a insinuar minutos antes, se produjo la apertura del marcador. Sanfilippo remató con violencia, la pelota dio en uno de los defensores del conjunto local volvió a tomarla Sanfilippo y tras lucida jugada personal consiguió batir a Carrizo. Evidente defección de la defensa de River que no atinó a desbaratar con decisión los planes del habilidoso delantero rival.

Oportunidad de River

Poco después del gol, River perdió una buena oportunidad cuando Onega remató desviado, luego de recibir un oportuno pase de Roberto.

Empeñoso el equipo local, lejos de desmoralizarse, continuó presionando sobre su rival. Pero, los pocos avances de Boca fueron más profundos y llevaron siempre mucho peligro a la valla de Carrizo.

Incidente

A los 39' Carrizo lanzó un puntapié a Sanfilippo, pero sin alcanzarlo. Hubo un cambio de palabras en momentos en que intervenían otros jugadores de ambos bandos. Agresiones de unos a otros, que motivaron la suspensión del partido durante 5'.

Los últimos minutos fueron intensamente disputados. Boca se mostró entonces mucho más organizado que su rival. El primer tiempo finalizó con este resultado:

River Plate 0
Boca Juniors 1

El segundo tiempo

River se mostró con mejor disposición en los primeros minutos. A los 3' Onega y Luraschi llevaron un avance hasta las últimas líneas y fue el centrodelantero el que remató desde muy cerca y solo frente a Roma. Su tiro fue muy directo y se lució el arquero boquense al contener la pelota.

Un momento después Onega, también solo frente a Roma, remató sin dirección. Fueron estas dos excelentes oportunidades para el equipo local.

Menéndez

Sobre los 7' Menéndez se lució en una jugada personal muy hábil que le permitió encontrarse frente a Carrizo. Cuando el delantero visitante lanzó su pie, marró el remate y la pelota fue, lentamente, a poder del arquero local. Más ordenado el equipo de Boca y mostrando mucha nerviosidad los integrantes del equipo riverplatense.

Onega tuvo otra oportunidad para su equipo a los 10' pero su remate resultó desviado por las piernas de Roma, que se había arrojado a sus pies como última alternativa para evitar la caída de la valla.

Equilibrio

Al promediar esa etapa el juego se equilibró en el medio campo. [illegible] River presionó más pero sin llevar mayor peligro a la valla rival. Boca avanzó a fondo en muchas menos oportunidades que River, pero sus intentos siguieron siendo más peligrosos.

Siempre en medio de una gran expectativa general, se fueron cumpliendo los minutos reglamentarios y a medida que éstos transcurrían fue manifiesto que ambas delanteras acusaban las consecuencias del esfuerzo realizado. Juego parejo y de escaso peligro para las vallas.

El encuentro finalizó con este resultado:

River Plate 0
Boca Juniors 1

Jugaría en Rosario el Dínamo de Moscú

ROSARIO, 17. — Las autoridades del Club Newell's Old Boys han recibido una propuesta para concertar un partido con el conjunto del Dínamo de Moscú que realizará una gira por Sudamérica.

Para la presentación del equipo mencionado que tiene en sus filas a ocho jugadores de la selección soviética, se ha pedido a Newell's la suma de un millón cien mil pesos. La actuación del Dínamo se concretaría en diciembre venidero.

Hip. de Paraná

1a. CARRERA (1.300 Mt.)

1o. MIFACON, 57 kilos, al cuidado de M. Arigoni; 2o. Falcón, 57; 3o. Hull, 54; 4o. Santabárbara, 54. No corrieron: Poncho Gaucho y Rayalista. Sports: del 1o. $ 3.10. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1' 21" 2/5. Jockey: J. Izuardo.

2a. CARRERA (900 Mt.)

1o. DON LAGUNA, 57 kilos, al cuidado de J. Zuazaga; 2o. Zorrito, 60; 3o. Siquiera, 55. No corrieron: Dorador, Becuy, Reclamos, Sundy y El Chiernoso. Sport del 1o. $ 3.80. Ganada por dos cuerpos. Tiempo: 57". Jockey: H. Ardel.

3a. CARRERA (800 Mt.)

1o. ACOMPAÑO, 57 kilos, al cuidado de A. Uslo; 2o. Sabanera, 57; 3o. Niño de Oro, 57; 4o. Parcleo, 57. No corrieron: Bisona y Sitáculo. Sport del 1o. $ 4 ...

Rácing y Atlanta no pudieron vencerse

Racing 1
Atlanta 1

Cancha: Racing
Arbitro: L. Ventre
RACING: Carrizo; Anido y Mesías, Martín, Reynoso y Sacchi; Cocinas, Marchetta, San Lorenzo, Rosa y Belén.
ATLANTA: Gatti; Clariá y Nuin; Vitosic, Carlos Griguol y Bonczuk; Luna, Puntorero, Fernández, Cardozo y Carone.
Gol en el primer tiempo: A los 7' Rosa (R).
Gol en el segundo tiempo: A los 11' Cardozo (A.).

S. Lorenzo 1
G. y Esgrima 2

Cancha de San Lorenzo
Arbitro M. Comesaña
SAN LORENZO: Irusta; Mariotti y Silvio Ruiz; Santamaría, Telch y Albrecht; Facundo, Zárate, Carotti, Casa y Rodríguez.
G. y ESGRIMA: Gerónimo; Lejona y Rois; Daveine, Daniel Rossi y Romero; Mentasti, Rizzo, Rosas, Pardo y Noack.
Goles en el primer tiempo: a los 17' Pardo (GE), a los 19' Mentasti (GE).
Gol en el segundo tiempo: a los 2' Zárate (SL).

Chacarita Jrs. 0
Banfield 0

Cancha de Chacarita
Arbitro R. Turner
CHACARITA: Cordero; Guzmán e Iñigo; Laginestra, Sanguinetti y Ferro; Tenesso, Roldán, H. García, Ensebert y Rabbitto.
BANFIELD: Righi; Calles y Manilo; Vázquez, Romero y Villanes; López, Raffo, Chaldú, Martinoli y Zárate.
En el primer tiempo: no hubo goles.
En el segundo tiempo: no hubo goles.

Hip. de Rosario

1a. CARRERA (1.300 Mt.)

1o. BONETA, 54 kilos, al cuidado de M. A. Catapane; 2o. Alzadera, 57; 3o. Briarda, 53; 4o. Agalbeda, 55. Corrieron todos. Sport del 1o. $ 3.40. Ganada por 2 1/2 cpos. Tpo.: 1'22". Jockey: A. Luján.

...

7a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. MICHAEL, 56 kilos, al cuidado de J. E. Díaz; 2º Anatole 56; 3º Choui 56; 4º Frentazo 56. No corrieron: Tenro, Marechiaro, Vesnio, Ralenze y Dos Mulos. Sports: del 1º $ 12.20 y 2.40; del 2º $ 2.10 y del 3º $ 2.50. Ganada por 2 cabezas. Tpo.: 1' 23". Jockey: H. Casella.